SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diamars 15 Augustus 2006 - Edicion 1 Vol. 253 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

A DETENE UN HOMBER DI STO. DOMINGO CU NACIONALIDAD HULANDES CU DROGA



INVESTIGACIONNAN TA TUMANDO LUGAR PA DETERMINA E CAUSA DI E CANDELA NA CHOOSE A NAME



Comisario Dompig cu mensahe pa e publico y pa organizacion:

No cumpra kaarchi pasobra no tin permiso pa e ‘Free Fighting’ na Sta. Cruz

Renova y Expande e Hospital actual of construi uno nobo?



Tregua den Medio Oriente oficial



Sr. Ruben Trappenberg, vocero di Airport:

No tin ningun imformacion di TSA di Merca te ki dia e medidanan ta keda

STA. CRUZ -- Despues di actuacionnan cu a wordo haci rapidamente y siguiendo noticianan internacional bo sa ki ora e ta afecta bo. Ningun vuelo ariba e dia cu e menaza a sosode a wordo cancela. Tabata tin algun vuelo cu tabata tin un retraso di algun minuut. Esaki ta danki na e departamento di seguridad cu a haci su trabao for di tempran y cu a coordina tur e departamento di aviacion civil y pa tene e situacion aki bao di control. Tur e partner y stakeholder den aeropuerto a reuni. E aeroliñanan tur a reuni for di tempran pa tene esaki bao di control. For di tempran ya a informa e pasaheronan via nan kamber di hotel of den hotel, ora cu nan ta den bus y na e counternan un biaha mas a pone cu e situacion a bay basta trankil y smooth. A controla y esaki a sigui tambe den e siguiente dianan. Pa bo keda bon informa di e situacion y



ainda si den e dianan aki bo ta biahando e situacion di likido ta keda solamente pa esnan cu ta viaha pa Merca. Bo por hiba e likidonan aki den bo bagage cu ta bay den bagage –ruimte! Contal nan no lek! Den bo handbagage esaki no ta permiti. Tin un excepcion pa esnan cu ta cumpra den e Duty Free Shop. Hopi di e comerciantenan tabata preocupa, pasobra esaki ta basa ariba benta di perfume, alcohol pa nan a crea un espacio cu ora cu cumpra esaki e ora ey un persona den e tienda lo hiba esaki pa e avion. Esaki ta un posibilidad pa nan sigui cu nan negoshi toch. Esaki ta e ultimo cambio cu tabata tin. Tur vuelo a bin na ora y a sali na ora tambe. Pa Hulanda y e paisnan den vecindario tur cos ta normal. Puerto Rico y e otro partinan di Merca ta keda cu e prohibicion pa likido na man. Unico excepcion atrobe pa e baby cu ta viahando p.e. e forma di lechi, Pa esnan cu ta usa remedi tin cu declara esaki pa por viaha cu ne na man. Tur otro tipo di likido tin cu bay den maleta. Segun sr. Trappenberg nan no a haya ningun tipo di informacion di TSA pa bisa te ki dia e medida aki ta keda. E por ta pa algun siman of por ta pa algun aña. Nan ta wardando cu hopi pasenshi ariba TSA for di Merca. Normalmente e seccion di Merca ta bao extra vigilancia y den e temponan aki sigur e ta ariba un alerta mas halto cu normal. Esaki no ta kita afor cu operacion ta sigui normal na nos aeropuerto. Tambe sr. Trappenberg kier alerta esnan cu ta laga nan auto bandona dilanti di aeropuerto. Den un paar di seconde bo auto ta wordo kita. Esaki ta pa seguridad y e fluho di trafico. A caba di instala e di 3 lift pa personanan cu limitacion fisico, personanan cu ta viahando cu baby, personanan di edad avanza. Awor tin e posibilidad di drenta y sali cu lift cual ta hopi mas facil cu antes cu bo mester a haci uso di trappi. Y e personanan cu wheelchair tabata tin cu pasa full un omweg. E lift aki a keda cla y tambe esun di 4 ta bay keda cla. Algun comerciante e prome dia a sufri di perdida debi cu nan no tabata por a bende nan productonan, ta dificil cu bo por bay compensa esaki den un forma of otro e ta force majeur. Bo no por bay saca cen y paga e hendenan aki. Ta situacionan cu a sosode. Tin ora ta madre naturaleza of tin ora tin situacionan cu ta crea prohibicion inernacional. Awendia tin cu sigui e reglanan di TSA.

Renova y Expande e Hospital actual of construi uno nobo?



STA. CRUZ--Ora Directiva di dr. Horacio Oduber Hospitaal (HOH) a presenta nan plan di renovacion na Minister di Salubridad Publico, sr. C.A.S.D. Wever, el'a opta como minister encarga pa prome cu tuma un decision, evalua cual opcion lo ta mas beneficioso pa pais Aruba, esun di renova e hospital actual of esun di construi uno completamente nobo. E decision pa evalua e opcionnan, ta basa ariba meta di mehora y maximaliza e calidad di cuido medico na Aruba y pa e hospital ta un parti di un plan integral riba cual ta trahando conhuntamente cu P.A.H.O., e asina yama HEALTH MASTER PLAN ARUBA, cual ta parti di e maneho cu e ministerio a bin ta hibando. E plan di renovacion di Hospital, cu ta un plan di 1999, no ta cuadra mas cu e circunstancianan despues di introduccion di A.Z.V. Despues di e introduccion a bin hopi cambionan cu mester wordo considera; tambe mester tene na cuenta e maneho di gobierno y otro desaroyonan manera: expansion di Centro Medico San Nicolas pa asina brinda e pueblo di San Nicolas mas servicio cerca di cas, ampliacion di e rol di W.G.K. den cuido medico, etc. E evaluacionnan cu a ser haci di parti di Ministerio ta tuma den consideracion tur aspecto, no unicamente e aspecto financiero. A revisa/evalua diferente rapport existente como tambe a laga traha rapportnan nobo y a pidi conseho na P.A.H.O. Directiva di Hospital ta trece dilanti cu e gasto di renovacion ta di AWG 50.000.000. Esaki a ser recalcula pa un otro comision y ta mustra di ta mucho mas halto, AWG 91.000.000. E mes un comision aki a calcula e costo di un hospital nobo na AWG 115.000.000. Pero e aspecto financiero ta solamente un parti di e evaluacion haci. Otro rapportnan e.o. cu assistencia di P.A.H.O. ta mustra diferente otro factornan cu tin cu ser tuma den consideracion.

Algun factornan pa ser tuma den consideracion:

Directiva di dr. Horacio Oduber Hospital a aserca Minister Wever cu e peticion pa traspasanan e edificio, patrimonio di pueblo, pa e suma di Afl.1,- pa asina nan por bai busca hypotheek ariba dje pa nan renobe. Pa paga e hypotheek aki Hospital lo mester bai haci ganashi for di Pueblo pa paga e hypotheek. Si e no hasi ganashi lo ta placa di belasting, placa di Pueblo, lo mester bai paga pa e renovacion di tur forma. Na final pueblo no tin nada pasobra e edificio lo ta di e Stichting Ziekenverpleging Aruba. Den otro palabra e renobacion lo costa pueblo e edificio, ademas di e costo di renobacion (91.000.000 florin). Den caso di construccion nobo e pueblo lo keda doño di un edificio nobo moderno projecta ariba e siguiente 25-30 aña pa alrededor di 115.000.000 florin. Expertonan di P.A.H.O. ta mustra e necesidad pa calculacionnan mas exacto ariba e vulnerabilidad di H.O.H. na desastrenan natural; aki nos ta papia di e.o. temblor. Tambe e hecho cu H.O.H. ta practicamente na mes un nivel cu lama, tin e riesgo na ora di cualkier disaster natural. Si dicidi di renoba y expande, mester inverti den calculacionnan, y tambe pa hasi e cambionan necesario pa reduci/elimina e riesgonan. E estudionan aki y e adaptacionan aki lo costa placa. Durante un renovacion e capacidad di servicio ta baha. Entrada ta baha. Den calculacion di gasto mester inclui perdida di entrada. Si haci modificacionnan pa continua cu e servicio, esey tambe ta costa. Ademas semper tin cu tene cuenta cu gastonan extra cu ta presenta durante un renobacion pa motibo cu cosnan no ta bay full manera calculacion/plan.

Calculacionnan haci ariba posibel lugarnan cu e hospital por bin, ta mustra cu trece e edificio na un sitio pariba di centro di ciudad, lo por spaar e pueblo directamente for di su saco mas di 1.75 miyon florin na transporte pa aña. Un edificio completamente nobo ta duna lugar pa flexibilidad den diseño pa asina tin un edificio moderno cu ta satisface e necesidanan di dunador di servicio, usador di servicio bishitante y por, y ta, cumpli cu technologia moderno. Un edificio nobo lo no restringi den crea un diseño moderno y cu proyeccion pa futuro pa asina por sigui cumpli cu e necesidadnan den e decadanan cu ta sigi. Den cifranan financiero un edificio nobo por costa mas, pero e beneficionan pa pueblo lo ta mas tambe. Ademas e edificio ta keda di pueblo, y construccion lo ta un mihor inversion. Durante renovacion e riesgonan di e.o. accidente pa trahador y tambe pa esnan cu ta den hospital of ta bishita hospital pa servicio, ta aumenta. Tambe bo ta sinta cu e pollucion di e.o. stof, y zonido cu por ta un molester/peliger pa e patient. Un di e factornan cu a ser tuma na consideracion sigur ta e lugar unda hospital ta situa actualmente. Nos tur sa cu pa yega hospital tin cu pasa riba careteranan cu ta hiba den centro of cercania di centro y aki minuutnan precioso y necesario pa salba bida di hende, ta bai perdi. Un hospital na un caminda cu ta evita e congestion di trafico lo ta ideal. Mas cu e placa cu pueblo ta spaar pa yega hospital, ta conta e bidanan cu lo por wordo salba. Nos tur sa cu minuut ta conta na ora di un emergencia; si trece hospital pariba di e centro di cuidad, ta evita e trafico congestiona y ta gana tempo pa salba bida. Tambe ta mas ideal pa e hospital ta mas liher accesibel den caso di un accidente of desaster grandi ariba aeropuerto of den e zona industrial. Cu un capacidad limita di transporte ora di un desastre, ta un ventaha pa e distancia pa e hospital ta mas cortico y cu menos congestion di trafico. PAHO ta recomenda pa haci estudionan di factibilidad. Mester haci proyecionnan y plannan pa e edificio sirbi e necesidadnan di e comunidad actual y futuro. Ora cu bo renova semper lo bo keda cu un base ya existente cu lo keda costabo na mantencion mas cu si bo tin un edificio completamente nobo y tambe bo ta restringi den bo diseño. E rapport "Evaluatie nieuw ziekenhuis v.s. Renovatie en uitbreiding dr. Horacio Oduber Hospitaal en Het Centro Medico dr. Rudy Engelbrecht" a haci un estudio netamente financiero. Tambe ta di remarca cu evaluacion di e rapport ey a mustra cu cifranan diferente a ser usa den calculacion di renovacion versus construccion nobo. Por ehempel: a usa 15 % pa calculacion di material y equipo nobo den renovacion, mientras cu a usa 30 % pa un construccion nobo, dus no a tene na cuenta cu parti di e equipo existente lo por ser instala den e hospital nobo; den e calculacion di gasto di construccion pa metro cuadra a usa un cifra mas halto pa un construccion nobo cu a usa pa e expansion y renovacion di e hospital existente; no a haci calculacion di gastonan pa modificacion pa por sigui cu e servicio medico, mientras e renovacion ta andando. E comision cu a re-evalua e rapport, a recalcula e gastonan di expansion y renovacion y ta yega na un suma di 91.000.000 florin mientras cu e gasto pa un hospital nobo a ser calcula di costa 115.000.000, dus e gasto di renovacion ta 79% di e gasto di un construccion nobo. Si warda pa construi un hospital nobo, aki 10 aña e lo costa pueblo hopi mas, ademas lo tin menos opcion den tereno pa construi e hospital. No ta keda duda cu si haci un encuesta cerca pueblo, awe pueblo lo bisa cu e kier un hospital nobo. Awor si pueblo ta paga pa gastonan medico pa medio di nan seguro na AZV, y tambe ta responsabel pa cualkier deficit di hospital, ta mas cu claro cu pueblo tin derecho di tin mas voz den e maneho di e instancianan aki. Esaki a ser logra na AZV y e ta dunando su fruta. Si pueblo ta bay inverti den hospital ta mas cu claro cu pueblo su voz mester por ser scucha. Ta bon pa remarca aki cu na ningun momento posicion di Obispado den Hospital tabata punto di discusion, menos ainda cu lo a sali for di ministerio cartanan pa pidi conseho ariba posicion di Obispado den H.O.H.

Segun sra. Angelica Giel di departamento di impuesto:

Personal di departamento di impuesto ta yuda pensionado yena formulario

STA. CRUZ -- Ayera a cuminza yuda e pensionadonan pa yena e formulario di entrada di 2005. Esaki ta tumando lugar na Biblioteca Nacional ayera 14 di Augustus y lo dura pa henter un siman di 8'or pa 4'or, non stop. B I B L I O T E C A NACIONAL: 8 am - 4 pm non stop (henter siman) YMCA-SAN NICOLAS: 8 am - 4 pm: 4 pa 8 di September DON BOSCO NOORD: 8 am – 4 pm: 11-15 Sept. /18-22 Sept./25-29 Sept. Tambe na YMCA na San Nicolas di 8'or pa 4'or nonstop. E campaña aki ta pa dura un siman di dialuna pa diabierna cu ta pa miembronan y no miembronan di OPA, cu ta e organizacion di pensionadonan. E siman aki ta pa tur pensionado cu tin dificultad di yena e formulario aki. Por ta esnan cu no tin negoshi of esnan cu ta traha ariba nan mes. Lo bay tin un campaña pa yuda e pueblo en general; esaki lo ta bay ta na prome siman di September. Si tur cos ta bon, tur hende mester a haya e formulario di declaracion caba. Tur hende cu no a haya e formulario ainda ta recomendabel pa pasa na Servicio di Impuesto pa busca un formulario. Por ta cu pa un of otro motibo e formulario no a yega. Otro siman lo bay tin un siman educativo. Lo bay tin workshop cu diferente bond na diferente lugar. E campaña general ta pa yuda yena e formulario di entrada. Lo start den e prome siman di September. Lo bay tin diferente ayudo pa yuda e hendenan yena formulario. Lo bay tin suficiente personal pa duna ayudo. E fechanan pa e diferente lugarnan caminda cu esaki ta bay tuma lugar ta: dia 4 di September te cu 8 di September na YMCA na San Nicolas pa tur persona, pero no pa un comerciante. E ta rekeri mas tempo pa un comerciante y ta preferibel pa nan bay na un kantoor di administracion si e mes no por yene. Nan lo bay ta dia 11 te cu 15 di September na Don Bosco Club na Noord y di 18 pa 22 di September na Don Bosco nan Noord, tambe di 25 pa 29 di September. E ultimo dia di entrega formulario ta dia 1 di Oktober. Si no entrega esaki ariba e fecha di 1 di Oktober, bo por haya un multa di 250 florin pa motibo di no a cumpli cu e ley. Si bo no por make e pa dia 1 di Okober bo por haci un verzoek tot uitstel pa entrega e formulario un tiki mas laat. Pa personanan cu tin un bon motibo, por ehempel nan ta den exterior y si bo por proba esey anto bo por haya un dispensatie. E ora ey nan por haya un uitstel te cu dia 1 di December.







Relacionista publico di Cuerpo di Douane:

A detene un homber di Sto. Domingo cu nacionalidad Hulandes cu droga

STA. CRUZ--Durante vuelo di DAE di Curaçao pa Aruba pa mas of menos 11.50 or di mainta cacho antidroga di Cuerpo di Douane staciona na Aeropuerto Reina Beatrix di Aruba ta alerta su cuidador cu e pasahero cu a caba di pasa nan dilanti tin mercancia prohibi riba dje of cune. Mes ora e douanero cu su cacho anti-droga a duna indicacionan na personal di Douane Seccion di Aeropuerto pa listra e homber di inicialnan De los S-L. L.A. naci na Santo Domingo di nacionalidad Hulandes, biba na Bonaire den nan kantoor na aeropuerto ora di ristra maleta. Despues di un control rigoroso y bao di sospecho di tin mercancia scondi riba dje, personal di Douane Seccion di Aeropuerto a bay over na pidi e homber De los S-L L.A. pa kita su zapatonan y su Carson cu e tabata tin bisti. Claramente por a constata e bolitanan cu e cacho anti-droga di Cuerpo di Douane a detecta den jockey di e homber aki. E homber a bin admiti cu e tin 34 bolita yena cu cocaine cu despues di a test parti di un bolita a keda registra cu ta cocaine. Tur 34 bolita tabata for di curpa di e homber y e tabata bisa cu e no tin nada den su stoma, solamente e bolitanan ey so door cu e debe hende placa. E homber aki De los S-L L.A. ta keda



deteni pa banda di 12.15 or di merdia a base di artikel 3 y 11c di ley di droga. E peso ta mas of menos 500 gram di cocaine. Bon trabao di e hondegeleider cu su cacho anti droga di Cuerpo di Douane.



Noticia Policial



Problema entre pareha

Muher ta burachi y ta comporta su mes onbeschoft

STA. CRUZ -- Patruya di Santa Cruz a bay na un cas na Jan Flemming pa un problema diadomingo marduga pa 1:25. Polisnan a papia na nan yegada cu e homber E.C. naci na Curaçao di 37 aña kende a bisa cu e señora L.F.V. naci na Aruba di 32 aña ta burachi y ta comporta su mes onbeschoft cu ne y e muchanan. Polis a papia cu e señora burachi y el'a priminti di bay drumi y cu e no ta haci problema mas.

Despues patruya a bay for di e sitio y un rato despues pelea a start atrobe, Polis a papia cu E.C. kende a bisa cu un rato despues cu patruya a bay, e muher a cuminza bringa cu ne y a dal e. Despues di e acto aki e muher a core drenta mondi. Polis a bay busk'e pero nan no a hay'e.

Patruya a intermedia den dos gang

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 2:45 di marduga patruya a bay diferente biaha den e hotzone di Royal Plaza pa intermedia entre e gang di Dakota y e gang di San Nicolas. Tur di e gang di Dakota tabata tin un krans blanco cu rose pega na nan paña. Patruya diferente biaha mester a kita e gangnan for di otro.

Cacho ta morde hobencito malamente

STA. CRUZ -- Diasabra merdia pa 12:00 di merdia patruya di Noord a bay na un cas na Boegoeroei pa un problema entre bisiña. A resulta cu 2 dia prome e yiu chikito di S.G. a wordo malamente mordi pa un cacho cu ta cana los ariba caminda.

E mordi tabata hopi serio. E homber S.G. naci na Aruba di 49 aña a rabia y a tira veneno den su mesun cura. Pero e cacho di e bisiña, G.T. di 39 aña, a cana drenta den e cura y a come e veneno y a muri. G.T. a rabia y a bay busca problema y a bin reclama S.G. Patruya a intermedia den e asunto y a mustra G.T. cu su cacho mester ta den su cura.

Candela banda di Natural Bridge

STA. CRUZ -- Patruya a bay diadomingo pa 6:00 di atardi pa un candela banda di Natural Bridge cual a menaza di ta bay kima e lugar. Door di biento e candela a bay direccion pabao ariba un tereno. No tabata tin ningun unidad disponibel. E polisnan hunto cu e hendenan eybanda a logra toch di paga e candela.

Comisario Dompig cu mensahe pa e publico y pa organizacion:

No cumpra kaarchi pasobra no tin permiso pa e ' Free Fighting' na Sta. Cruz

STA. CRUZ -- Comisario Dompig ta manda un mensahe pa dos grupo:.
1. E publico y 2. E organizador.

Den e dianan aki lo bay tin un "free fighting" na Santa Cruz. E organizacion no tin permiso y no ta bay haya permiso tampoco. Motibo ta cu esnan cu a organiza e 'free fighting' no ta forma parti di un bond di deporte na Aruba.

E problema ta cu tin placa envolvi y e personanan cu ta participa no ta wordo gescreen pa uso di steroids na momento di participa. E organizacion no tin sikiera un 'vergunning den behandeling'. Sr. Dompig kier a avisa e publico pa no cumpra kaarchi pa e evento aki, E organizadornan no tin vergunning y nan no lo bay haye tampoco. E free fighting ta violento y ta contra tur moral.

Homber ta haya sla cerca tata di su amiga

STA. CRUZ -- Diadomingo anochi pa 7:30 paruya di Santa Cruz a bay na un cas na Papilon pa un problema entre bisiña. Na yegada polis a papia cu e homber R.T. naci na Aruba di 45 aña kende a bisa cu e homber G.K. naci na Aruba di 20 aña a yega su cas burachi y e tabata kier a papia cu e yiu di R.T. cu tin 13 aña. Ora cu R.T. a bisa G.K. pa bay di eynan y na momento cu el'a cera e schuifdeur, G.K. a habri e schuifdeur bek y kier a bringa cu ne.

E ora ey R.T. a coy un bate di baseball y a dal'e. G.K. na momento cu e kier a manda un mokete, a dal esaki den un banki di palo y a herida su mes. Ora cu polisnan a yega ya G.K. no tabata t'ey pero el'a bay na cas di e bisiña y a bisa polis cu e tabata kier a papia cu su amiga y dado momento e tata a maltrat'e. Patruya a mustra G.K. ariba su comportacion y a avis'e pa e pasa na recherche pa duna keho di maltrato.

Starvision Canal 5



STA. CRUZ -- Den fin di siman cu a pasa, un delegacion di Starvision, consistiendo di Directora, sra Mary Vrolijk y sr. Melvin Boekhoudt Director di Mercadeo, a biaha pa Venezuela pa bishita Venevision y especialmente Super Sabado Sensacional, na unda manera semper Mary Vrolijk a hanja un caluroso





bonbini, especialmente for di Ricardo Pena, cu a recorda na e ocasion aki cu, tabata e actual directora di Starvision, sra Vrolijk cu tabata e persona, cu pa prome biaha a trece Sabado Sensacional Aruba na 1990, fortificando asina, lazonan entre Television di Aruba y di Venezuela .

Durante e bishita aki a trata tambe, e futuro cooperacion entre Venevision y Starvision, especialmente durante e temporada di Carnaval y cu transmisionnan via satelite pa mundo proximamente.

A keda conveni cu Daniel Sacros y su esposa Chiquinquira lo ta presente na e apertura oficial di Starvision dia prome di September, como invitadonan special.

Tambe Ricardo Pena a ricibi su invitacion pa ta presente e weekend ey na Aruba.

E delegacion tabata satisfecho cu e bishita cu tabata hopi fructifero.

Por spera hopi cooperacion for di Venevision pa Starvision riba tur tereno.

Despues e delegacion di Starvision a continua nan viahe pa Guanare, na unda e sede di Luz Del Mundo ta situa, cu ser funda door di Jaime Puertas na 1968.

Te cu 1977, nan a funda 39 congregacion local na Guanare.

Na tur parti di nos planeta, “Luz Del Mundo” ta estableci, y ta doño di un red di planta di Television y di Radio cu ta ser usa pa evangelizacion.

E bishita aki tambe tabata relaciona cu e proximo apertura di Starvision, y na unda lo ta presente e fundador di Luz Del Mundo, Jaime Puertas.



Starvision lo ricibi material pa e parti spiritual di su transmision proximamente.

Lo tin program pa tur edad y a ofrece Starvision tur sorto si acesoramento. Tanto sra. Mary Vrolijk, como sr. Melvin Boekhoudt, ta satisfecho cu e resultado di e bishitanan aki, cu lo fortifica Starvision den su futuro transmisionnan riba tur tereno, tanto tecnico y di programacion.

STARVISION CANAL 5

E prome mini- BMWnan oficial:

Na tur amantenan di BMW aki na Aruba cual tin hopi!

AMSTERDAM - Exact honderd jaar na de geboortedag van Sir Alec Issigonis introduceert BMW de vernieuwde Mini. De auto mag dan optisch nauwelijks verschillen van de huidige Mini, de auto is wel degelijk opnieuw van de tekentafel gekomen. Ook onderhuids is het nodige gemoderniseerd, zo hebben we onlangs al kunnen vaststellen tijdens een eerste kennismaking. Vanaf zaterdag 18 november staat de nieuwe generatie in de showroom. Eerst als Cooper en Cooper S, later ook als One en als Diesel.



Mini is een merk waarmee je van alles kunt doen, behalve het design radicaal veranderen. Het besef van de Mini-historie is dan ook groot binnen de BMW-gelederen. Vandaar de kleine stap in designevolutie. Typische kenmerken zijn behouden gebleven, als de vorm van de grille, de zwarte raamstijlen en ovaalvormige koplampen. Overigens zijn de lichtunits voortaan in de wielkasten opgenomen in plaats van in de motorkap. De motorkap valt over de lampen heen. Zoals bekend is de Mini een stukje gegroeid, zes centimeter om precies te zijn. Exact 3,8 cm daarvan bevindt zich aan de voorzijde. De Cooper meet voortaan 3,70 meter, de Cooper S 1,5 cm meer.

In de breedte en hoogte komt de nieuwe Mini nu tot achtereenvolgens 1,68 meter en 1,41 meter. De wielbasis bedraagt 2,46 meter. Binnen deze afmetingen biedt de Mini onveranderd plaats aan vier personen, al zullen die niet echt veel ruimer zitten dan in het bestaande model. Zij kijken uit over een heel herkenbaar dashboard, al is alles vernieuwd. Achter het stuurwiel bevindt zich nog altijd de toerenteller en het instrumentatium ter grootte van de Big Ben-klok is midden in het dashboard opgenomen. Ook de vorm van het Mini-logo is voor het bedieningspaneel voor de climate control overgenomen. Knoppen en gebruikte materialen zijn allemaal nieuw. Ook als diesel Mini levert de Cooper wederom als One, Cooper, Cooper S. Het instapmodel is voorzien van een 1,4 liter-benzinemotor, goed voor 95 pk. Hij zal niet direct vanaf de verkoopstart beschikbaar zijn. Mini lanceert de motorisering pas in de eerste helft van volgend jaar. De Cooper beschikt over een 1.6 viercilinder met Valvetronic en 120 pk, de Cooper S heeft een 175 pk sterke 1.6 Turbo met directe inspuiting onder de kap





Ultimo desaroyo :

Loke bo por y no por hiba na man si bo ta viahando pa Merca

Tur otro destinacion no tin cambio den restriccion di maleta di man

STA. CRUZ-- Awor ta posibel pa cumpra y hiba 'duty-free items' pa Merca, esta pa esnan cu cumpra esakinan den e area di duty–free di nos Aeropuerto, pero lo bo tin cu hinca esaki den bo maleta. Esaki ta posibel ora cu bo reclaim bo maleta parti paden (Sterile area) despues di e control di seguridad, pero mester hinca e pakete seya cu e articulo cumpra den bo maleta grandi, un persona di e tienda lo trece bo compra pabo, no ta permiti pa hinca of saca nada otro di e maleta na e punto aki, conoci como e 'bagage reclaim area'a viahenan pa Merca so.

Keto bay valido y te proximo aviso a base di instruccion di e Departamento di Aviacion Civil (desde August 10, 2006), e siguiente lista di medida a keda implementa pa tur cu ta biaha pa Merca. NO ta permiti pa biaha cu ningun tipo di likido of gel den bo hand bagage, dus na man; si bo ta biahando cu cualkier likido of gel e mester ta poni den bo maleta cu ta bay den e bariga di e avion, esta bo 'checked luggage'.

Esaki ta inclui tur bebida, shampoo, suntan lotion, crema, pasta di diente, gel pa cabey y pa tur otro uso. Excepcion ta pa esnan cu ta viaha cu nan baby dus cuminda pa baby y baby formula (lechi pa baby) y tur tipo di medicina mester keda presenta na e agente di seguridad.

A caba di agrega na e lista aki: Likido of gel pa pasahero diabetico , cantidad ta limita na no mas cu 8ozs pa envase. Pasahero en general por biaha awor cu remedi no prescribi te un maximo di 4 ounce.

Awor ta permiti tambe tur cosmetica solido y articulo pa higiena personal manera lipstick den su tubo, deodorante solido, lip balm y otro solidonan por bay den bo tas di man.

Tur desodorante Aerosol a keda agrega na e lista di articulo prohibi pa bay cune na man of den tas pa vuelonan pa Merca. Favor corda si cu articulonan electronico ta permiti entre otro laptop, ipod y tur otro articulo electronico similar den bo hand baggage sin problema.

Bebida cumpra den e area di subi avion (despues di seguridad) mester keda cosumi prome cu subi abordo.

E medidanan aki ta keda evalua constantemente y manera rekeri lo keda adapta.

Con cada pasahero por contribui na nan propio seguridad: No empaketa pisa of demasiado yen y empaketa bo maleta den un forma ordena pa esun cu ta screen por mira facil kico e articulo ta. Tambe yega tres ora prome cu e vuelo.

Coopera cu e Agente di Seguridad di Aeropuerto na tur punto di checkeo y tur gate. Sea vigilante y perceptivo pa actividadnan sospechoso di otro y raporta esaki na e autoridadnan competente.

Pa mas informacion bishita riba internet www.tsa.gov or www.airportaruba.com

Corda cu e reglanan aki ta conta pa viahenan pa y for di Merca so, pa tur otro destinacion no tin restriccion.

GELT DEKKER TA MENAZA DI BAY CORTE Y EXIGI DAÑO Y PERHUICIO

STA. CRUZ/ WILLEMSTAD -Pa tur esnan cu tin duda, Jacob Gelt Dekker kier pone tur cos straight. Den un carta cu e inversionista Hulandes a manda pa Minister Hulandes encargá cu asuntonan di Antiyas y Aruba, Nicolaï. Gelt Dekker ta bisa cu el'a tuma contacto caba cu su abogadonan Spong na Hulanda y Murray aki na Curaçao pa tuma pasonan legal, incluso pidi daño y perhuicio, castigo penal, contra di persona, partidonan polítiko y ministerionan cu bay tras di e ponencia cu e ta persona "non-grata" djis pa motibo cu el'a expresá un opinion cu no a cay na smaak di hopi hende. "Mi columna a lanta basta stof. Segun prensa a yega asina leu cu algun lider político Antiyano a manda informa representante di Reino na Curaçao Sr. Onno Koerten cu nan ta bòycot Kura Hulanda", asina Gelt Dekker ta bisa den e carta na minister Nicolaï. Diabierna lidernan den fraccionnan di Curaçao den Parlamento a informa sr. Koerten cu nan no ta dispuesto na bay ningun encuentro den futuro cu ta tuma lugar na Kura Hulanda ni otro instancia cu ta pertenece na Gelt Dekker. "Pa tur claridad propietario di Hotèl Kura Hulanda y otro instancianan concerní ta e fundacion Antiyano Jade y no Jacob Gelt Dekker si no di e fundacion Antiyano JADE. Un boycot contra di e hotelnan aki lo stroba cupo di trabao y su empleadonan Antiyano. E hecho cu ta declara un persona non-grata djis pa motibo cu e ta haci un expresion cu no ta na agrado di políticonan, ta facismo puro y discriminacion contra di leyan di Reino (libertad di expresion, discriminacion, intimidacion etc). Ni minister Rita Verdonk no a logra saca criminalnan pisa Antiyano for di Hulanda", asina Gelt Dekker ta bisa den su carta.

Hedwiges Maduro no ta den e seleccion pa Jong Oranje

ZEIST (ANP) - Hedwiges Maduro no mester di presenta na e seleccion pa Jong Oranje. E centro campista ta haya un tempo di descanso cerca e bondscoach. Maduro na Juni a hunga den campeonato mundial pa Hulanda pero awor aki Segun Foppe de Haan e no ta bin na remarke pa ta den seleccion di Jong Oranje awor aki. De Haan: „Si mi waak e, su curpa ainda ta creciendo. Hunto cu Ajax trainer, Henk ten Cate y Marco van Basten a dicidi cu ta duna Maduro descanso. Den e seleccion pa weganan mundial Van Babel no a keda selecciona door di Van Basten. Jong Oranje ta preparando pa e campeonato Europeo den nan mesun pais. Seleccion pa Jong Oranje: Gol: Bulters (AZ), Vermeer (Ajax); defensa: Donk (RKC Waalwijk), Drost (Heerenveen), Kruiswijk (FC Groningen), Schilder (Ajax), Tiendalli (FC Utrecht), Vlaar (Feyenoord), Zuiverloon (Heerenveen); mediocampo: Afellay (PSV), Aisatti (PSV), Brama (FC Twente), Medunjanin (Sparta); atake: Babel (Ajax), Elia (ADO Den Haag), Jenner (AZ), De Ridder (Celta de Vigo) y Vincken (Feyenoord).



Chavez di bishita cerca Fidel Castro



HAVANA – E corant comunista Cuba a publica un potret di e presidente di Venezuela, Hugo Chavez kende a bishita presidente di Cuba, Fidel Castro.

E imagennan ta mustra con Chavez ta duna Fidel Castro cu ta ruba cama, un man. Tambe por mira con Chavez a entrega un regalo na e lider Cubano cu a haci 80 aña diadomingo. Riba salud di e lider Cubano a speculaas hopi ultimo tempo pero desde e anuncio di su operacion e no a presenta mas den publico. Riba e futuro di e ultimo regimen comunista tin hopi inseguridad. Autoridadnan ta hura cu Fidel Castro y su ruman Raul tin rienda fuertemente den nan man ainda. Fidel Castro ta dirigi Cuba desde e revolucion na aña 1959.



Segun sr. Gabriel Kelly PR di Brandweer:

Investigacionnan ta tumando lugar pa determina e causa di e candela na Choose A Name

STA. CRUZ -- Pa loke nos camara por a tuma nota tur cos ta mustra cu e candela aki lo mester a cuminza parti patras di 'Choose A Name'. Den investigacion haci ayera nos a tuma nota di unda e candela aki a cuminza. Esaki a resulta for di e oficina parti patras caminda e kantoor di e tienda di paña ta. Den un entrevista haci cu vocero di Brandweer a duna di conoce cu diadomingo den careda di 5:30 Brandweer a haya un melding cu tin huma detecta for di e edificio di Choose A Name. Den un caso asina ta despacha dos unidad: un di Tanki Flip y un unidad di aeropuerto. Esun di Tanki Flip cu a yega na e sitio 6 minuut despues cu a meld cu tin un 'uitslaande brand'. Despues di esaki mester a despacha diferente unidad.

A yama polis y central di Elmar pa bin na e sitio y tambe a bati alarma cerca e oficial na turno. Aki a cuminza combati e candela. Den prome instancia e tabata un candela di paden di e negoshinan y despues esaki a sigui desaroya su mes y a bira un candela feroz. El'a haya suficiente material pa expande. E diferente unidadnan mester combati'e y purba domin'e. Esaki no por a kita cu practicamente full e negoshi, tambe e pida construccion eynan tambe a bay perdi. E negoshi abao no a sufri mayor parti di e candela. Un di e motibonan ta cu no tabata tin suficiente awa, despues mester a bay busca awa enfrente di Royal Plaza mes den L.G. Smith Blvd. Tambe a haya ayudo di un hoogwerk di Elmar. Banda di 7'or por bisa cu e candela tabata bao di control.

Den curso di marduga e candela a bolbe lanta cabez pero nan por a domin'e atrobe! Mientras tanto cu nan tabata den operacion, funcionarionan di WEB a bin y nan a check den nan sistema na unda cu nan toch por hala awa ariba e sistema di Oranjestad, segun sr. Kelly. Esaki a duna awa y despues no tabata tin mucho problema mas. Toch no por kita afor cu e daño na e negoshi tabata grandi.

E investigacionnan ta andando. Pa e parti huridico TOD ta haci e investigacionnan pa purba determina kico ta e causa. Esaki ta hopi importante pa bo por ta preventivo den futuro.













Sparkling Tour 2006 a finaliza

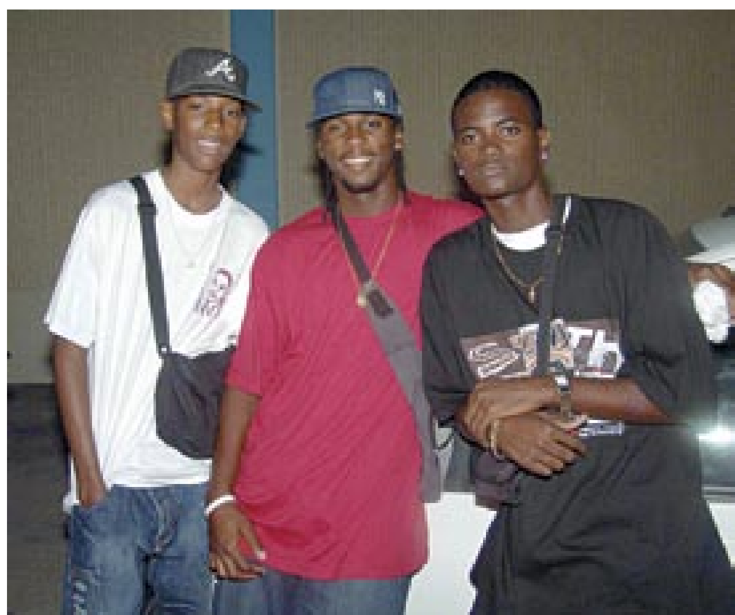
Luigi Cortes ta e Youth Star di 2006!

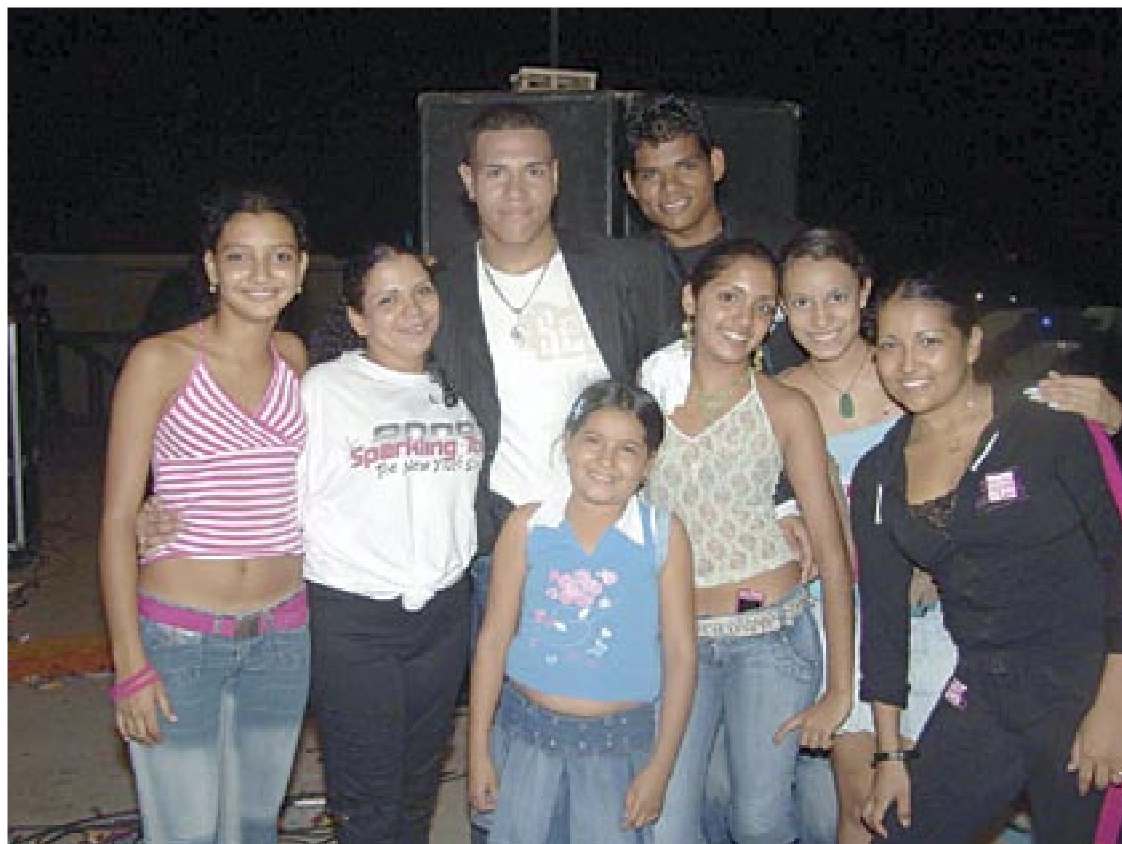


Sparkling Tour 2006 a yega su final den un forma espectacular unda cu e hobennan den Aruba Entertainment Center a goza y apoya e 10 participantenan cu a clasifica pa e ultimo vuelta di Sparkling Tour 2006. E publico a goza di un tremendo opening act y tambe di tur e detayenan cada minuut di e evento y tambe di e transmision via Telearuba canal 13. Den e di 3 vuelta e 10 nan cu a clasifica tabata Gerar Khouri, Bernadeth Corpus, Luigi Cortes, Griselidys Rodgers Acosta, Jaderick Croes, Stephanie Albertus, Maria Ras, Kimberly Dijkhoff, Gabriela Krozendijk y tambe Justy Lopez. E 10 finalistanan a haci nan presentacion cu canticanan cu e organizacion di Sparkling Tour 2006 hunto cu sr. Hildward Croes a scoge pa e finalistanan. E anochi tabata uno cu un variedad grandi di ritmo, estilo y idioma di cancionnan cu e finalistanan a presenta. Tur e participantenan di Sparkling Tour 2006 ta ganadornan! For di principio por a nota cu cada un tin talento cu a haci nan special. Apesar cu tabata tin un competencia, tanto den presentacion di talento como den popularidad via SMS, a crece un colegialidad entre e participantenan cu a bin di diferente bario di Aruba. Nan tur tabata apoya otro y duna otro sosten

















durante di e presentacion-y ensayonan. Esaki ta algo cu a causa hopi positivismo y colegialidad entre nan. Luigi Cortes, e ganador absoluto di Sparkling Tour 2006, for di un principio tabata un di e favoritonan y e publico tabata bira loco cu ne. Despues cu a scoge e 5 finalistanan cu a keda den persona di Luigi Cortes, Griselidys Rodgers-Acosta, Jaderick Croes, Kimberly Dijkhoff y Bernadeth Corpus, e 5 finalistanan mester a haci nan ultimo presentacion pa asina e hurado yega na su decision final pa e anochi. Manera ta conoci, Luigi Cortes a bira e ganador maximo di Sparkling Tour 2006 y a ricibi un check simbolico di Awg. 35.000,- for di man di e director di Telearuba, sr. Robert Kelly y tambe for di e ganador di Sparkling Tour 2005 Roberto Zeeuw.

Na di dos lugar a keda Griselidys Rodgers-Acosta cu lo goza di un tremendo premio cu ta un vakantie full paga pa Suriname. Na di tres lugar a keda Jaderick Croes, kende lo por cumpra e instrumentnan cu mas e ta desea na Cliffix. Na di 4 lugar a keda Kimberly Dijkhoff y na di 5 lugar a keda Bernadeth Corpus. Un pabien ta bay na tur e participantenancuaparticipa e aña aki den Sparkling Tour y muy en especial na e 5 finalistanan cu a sa di briya riba e escenario. Pa esnan cu ta interesa pa participa otro aña na Sparkling Tour 2007, e fechanan di inscripcion ta 30 y 31 di Mei 2007. Nos lo keda pendiente pa Sparkling Tour 2007.

Miss Universe Aruba 2006 y Miss People Choice Award 2006 a ricibi nan premionan for di SETAR

STA. CRUZ -- Manera ta conoci, SETAR N.V. desde varios aña caba ta sostene e certamen di beyeza Miss Universe Aruba. E rol cu SETAR ta hunga ta uno hopi vital ya cu e ganadora ta haya exposure via e website y otro comercial y propagandanan di producto y servicionan di nos compania nacional. Recientemente Miss Aruba 2006 srta. Carolina Raven a haci un bishita di cortesia na SETAR N.V. na unda el'a ricibi un modelo nobo di Cellular top of the line. Na e ocasion aki sra. Suzy Maduro Corporate Communications Manager a haci entrega di e regalo aki di parti di SETAR N.V. Srta. Shanandoa Wijshijer ganadora di e "People's Choice Award" cu ta ganadora di e competencia di SMS tambe a ricibi su premio for di man di sra. Shahaira Labad, Hefe di Mercadeo di SETAR. Riba e fotonan momento cu nan ta ricibi nan regalonan.





Segun sr. Ruben Trappenberg, vocero di Areopuerto:

Tin hopi trabao andando na aeropuerto



STA. CRUZ -- Cada biaha bo ta tende sorpresanan. for di sindicato Lo bo kere cu e asuntonan ey a wordo trata. Tur luna ta schedule un reunion cu tur director y sindicato STA. E sindicato mes ta cancela e reunionnan aki! Ora bo mes ta cancel e reunionnan pa informa bo miembronan na aeropuerto, for di unda nan a saca e storia di 49%, of kizas nan ta piscando pa haya informacion. Pero e informacion cu tin di gerencia no tin ningun clase di participacion den compania di Calmaquip, sigur un miembro di Schiphol cu sa di dje. Nos manager director no tin nada di haber cu e asunto aki. Siendo cu tin un trabao pa haci y tin un temporada pa haci'e. Tin e gerencia y un raad van commissaris, bo tin e minister y tur ta controla e trabao y e manager director cu ta cumpli cu ne. Te ainda nan sa cu e ta haciendo su trabao cabalmente. Tin un cantidad di proyecto cu ta andando na aeropuerto cu kizas no ta mucho visibel manera e extension di e pistanan, creacion di e turning bay na unda cu e avionnan ta bira na e otro banda di e pista. Pa aña aeropuerto ta inverti un 10 pa 15 miyon den diferente proyecto y mantecion na nos aeropuerto. E contract di e managing director ta termina na 2007. Tin opcion pa renova esaki pa dos aña mas. E idea ta pa habri solicitud pa un director nobo, local si tin candidato pa esey. Una vez cu selecciona un persona, cu lo bira e director nobo cu lo bay cana hunto cu e manager director actual pa haya un bon transicion di un pa e otro. Si e representante di Schiphol Group keda si e wordo extendi pa mas aña esey ta keda na comision di raad van commissaris y e minister di transporte. Tin varios persona cu a solicita aunke no tin seleccion pero tin bon candidato.

Remitido

Mike y su fobia

Dialuna dia 14 Augustus 2006 mi a scucha Mike ta lesa un letania contra Nel di aña 1985, cu Nel a cera school, cu Nel a stop beca, cu Nel esaki, cu Nel esaya. Mike, bo'n ta fada????? Bo ta bin cu cosnan bieu y ora nos bin cu cos bieu, bo ta haya tekke tekke. No vale la pena pa recordabo "5 min. consehero." di Henny tuuuuuuur boso pasado tristo. M'a lesa cu nan lo bin cu huez di Madre Patria pa boso caso di "fraude mas grandi den historia" unda cu segun palabra di "big brother" algun chikito a comete fraude. Bo por kere cu nos ta guli e pildora ey? Boso lo laga e chikito ey bay horta y boso kico?? Tempo di Jan Klaas a pasa tende. Ban pa awor actualmente nobs nobs. Gabinete Oduber 3, mi ta djis cuminza cu algun pa refresca bo memoria. Construccion di casnan social na Modanza, Cura Cabay, Bushiri, Jaburibari 61 miyon; Centro Famia di Crianza na G.Madurostraat; Cas pa Anciano na San Nicolas. Construccion casnan adapta ambiente feliz; Empleo pa esnan cobrando onderstand. (path ways to independence) 10% aumento di onderstand. Construccion school E.P.I. na Seroe Blanco 28 miyon. Construccion school Preparatorio Basico na Seroe Biento 2.5 miyon. Pa 7 school di MAVO localnan nobo di fisica y tecnica 8.5 miyon. Kleuter y Basis school na Sabana Basora 2.3 miyon. 10 klas pa Maria Ccollege ..1.5.miyon. Renovacion di Colegio Conrado Coronel, pa EPI-tecnico,, 1.2 miyon. Bibliobus nobo Shon Shoco 350 mil.. Renoba y amplia 4 klas local di Colegio Laura Wernet .. 750 mil. cual por cierto mi a scucha cu poco dia ey e meneer corra ey no a bin caba e trabao, ki verguenza! E ta manifesta eerste rij y e no a caba e school! Mi no sa si awor den vakantie lo e la haya verguenza of gevoel y a bay cab'e! Meneer corra, corda bon no cu aki no tin ningun Fondo Desaroyo part 2,,, Corda bon esaki ta Gabinete Oduber , no bruha! Renoba y amplia Colegio Sagrado Curazon Savaneta, 2.5.miyon. Construccion di International School 30 klas. 6.miyon. Equiponan pa EPI. 800 mil.

Tecnologia di comunicacion y informacion (ict) pa enseñanza. 1..5. miyon. Material y muebles pa EPI horeca, economia, servicio, 480 mil. Asina ta Mike, esaki ta e realidad di awe,, y lagami dunabo un pensamento , si na 1985 Nel a cera tanto cos asina, te ainda mi sa cu un aña tin 12 luna..si den 12 luna Nel a cera tanto cos manera bo di, bo ruman cu triki, no a bin den gobierno 1 Jan,1986:,,cuanto tempo su triki a dure?? Bo ta corda? Na "94, ata bosoa trobe, yen di postema enz.. enz.. Kico boso a haci 7 aña? Nada solamente mi a lesa di mafiamento, Boso no a traha school, boso no a traha cas pa pueblo, awor Nel a traha nan pa bo pueblo tambe y awor bo ta rabia y bin cu 1985, pero si na '86 y di "94 pa 2000 boso a traha, lo boso no a perde eleccion y bay den OPOSICION, pa awor biba cu esey te na 2009, pero nos no ta drumi Nos ta altanto di tur cos cu boso yora den boso yoradera tur dialuna,

Un bon MEP

Playa Pabao awe, 15 di Augustus cu un charla di concientizacion cu e peligernan di horcan

STA. CRUZ--— Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta invita e habitantenan di Playa Pabao y di Aruba en general pa un charla interesante cu lo trata e tema di horcan. E charla aki ta wordo organiza cu cooperacion di sr. Bibi Arends di Oficina Pa Prevencion di Desaster y srta. Melitza Peña cu ta studiante di Hoge School Leiden kende ta haciendo trabao voluntario na e centro aki pa su estudio. E charla aki lo tuma lugar dia 15 di Augustus na Centro di Bario Playa Pabao cuminzando pa 7'or di anochi. Durante e anochi informativo aki sr. Bibi Arends lo trata diferente tema entre otro, kico a wordo haci despues di horcan Ivan pa cu inundacionannan den e bario, kico mester haci na cas y kico bo mester haci na bo cas prome, durante y despues di un horcan. E charla aki ta en conexion cu e temporada di horcan cu ta bay drenta su parti mas activo. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta haci un apelacion na un y tur pa presencia e charla educativo y informativo aki.

20 Sep 2005 - 27 Jul 2006

2.364.997

Hits



Danki Aruba

SolodiPueblo.com

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

aviso@solodipueblo.com • noticia@solodipueblo.com

Tsunami a perde tur su instrumentnan den candela na Choose A Name









Cambio ta pa e siman aki so

Bingo di Seaport Casino lo ta awe diamars enbez di diahuebs



STA. CRUZ-- – Debi na un otro funcion cu lo tuma lugar diahuebs awor den e luhoso Renaissance Convention Center, a haci cu Seaport Casino a hay'e obliga na cambia su fecha di bingo pa awe diamars.

E cambio aki sinembargo lo ta valido solamente pa e siman aki. Seaport Casino ta conoci pa ta e bingo mas bishita riba nos isla na unda semanalmente un cantidad grandi di fiel hungadornan di bingo ta bay pasa ratonan agradabel, topa amigonan, haya un bon chens pa diverti nan mes y den e mesun rosea, nan ta purba nan suerte tambe. Ta importante pa tur esnan cu tur diahuebs sin falta ta acudi na nan bingo preferi, pa nan tene cuenta cu e siman aki e bingo lo ta awe diamars y NO riba diahuebs, manera ta custumber.

DIABIERNA TA ULTIMO DIA PA INSCRIBI PA 'PIANO COMPETITION'

STA. CRUZ--- Diabierna 18 di Augustus ta e ultimo dia pa inscribi pa e Piano Competition cu ta bay tuma lugar na September. Pianista di tur edad (8 aña of mas) y di tur nivel por participa. E competencia tin tres categoria: 8 – 12 aña, 13 – 17 aña y 18 – 99 aña. Den e preliminario, tur participante ta haya 5 minuut pa presenta un composicion cu nan mes por scoge. E composicion mag ta di tur genre manera pop, jazz, clasico etcetera. Di cada categoria, 6 participante lo avanza pa e finalenan. Den e finalenan, e participantenan atrobe tin 5 minuut pa presenta nan mes. Aruba Scholarship Foundation ta presenta un beca di Afl.2500,- na e ganador absoluto di e piano competition. Tambe lo tin diferente premio pa e prome tres finalistanan den cada categoria. Inscripcion pa e competencia ta posibel te cu 18 Augustus 2006. Ariba e website: www. arubapianofestival.com bo por haya mas informacion tocante e competencia. Pianistanan cu kier participa por download un aplicacion form via e website. E formulario por wordo entrega na oficina di UNOCA, no mas laat cu 18 di Augustus. E piano competition ta forma parti di e Aruba Piano Festival, cu pa prome biaha den historia di Aruba ta bai tuma lugar ariba 22, 23 y 24 di September di e aña aki.



Recitals

Tur anochi lo tin un recital. E musiconan encarga cu e prome recital ta Simón Gollo (violin) y Armand Simon (piano). E di dos anochi ta den man di Wim Statius Muller cu lo presenta un solo recital y e ultimo anochi lo wordo presenta pa Johnny Scharbaay, den forma di un combo. Workhops:

Ariba diasabra y diadomingo tin un oportunidad pa participa den un workshop. E workhopnan ta wordo duna pa Johnny Scharbaay y Wim Statius Muller. Pa cada participante tin 15 minuut reserva y tin un limite di 6 participante pa cada workshop. Pelicula: 'Shine': "Shine" ta conta e storia di e child prodigy David Helfgott. Su tata Peter (Armin Mueller-Stahl) a pasa den holocaust y ta tiraniza su yiunan pasobra e tin miedo cu nan lo pasa den e mesun cos. Su lema ta cu solamente esun di mas fuerte ta 'survive' y pa David esaki kier meen cu e mester bira e mihor pianista di mundo. Pero na e mesun momento, Peter kier protege David contra e mundo pafor di cas. Cu hopi perseverencia di un maestro di piano, David ta logra haya e oportunidad pa bay studia afor. Pero con pisa e influencia di su tata lo resulta? E pelicula aki a gana un Oscar pa mihor actor (Geoffrey Rush) Pa mas informacion tocante e piano festival, bishita e website: www.arubapianofestival. com of yama tel: 7376797.



Israel vs Libanon

Ehercito Israëli a stop cu atake

JERUZALEM – E premier Israëli Ehud Olmert a exigi e ehercitonan Israëli pa stop cu atakenan na Libanon 1:00 di dialuna mainta cu excepcion si ta defensa propio. E final di e atake a yega e ora stipula. Un parti di e tropanan a retira for di Libanon di inmediato.

Un vocero a desmenti cu combate lo a sigui no obstante e tregua.

Israël dispuesto pa cambio di prisionero

Guera: E militarnan un luna pasa a keda secuestra door di Hezbollah despues di un atake riba militarnan na Norte di Israël E ehercito Israëli despues di esaki a cuminza un guera contra Hezbollah na Libanon.

Tregua: E gobierno Israëli a bay di acuerdo cu e tregua di Nacionnan Uni pa pone un stop na e atakenan na Libanon.

Esaki a cuminza ayera dialuna pa 7:00 na Europa.

Hezbollah ta exigi victoria despues cu stop cu atake

JERUZALEM – E movecion radical-islamitico Hezbollah dialuna a exigi e victoria riba Israël. El'a haci esaki via posters cu a keda colga den e barionan di e capital Libanes Beiroet y door di hisa bandera di Hezbollah. Presidente di Syria, Bashar al-Assad a bisa na Caïro cu Hezbollah a gana e guera militar. „Awor nos mester haya e victoria politico" Assad a declara den un corant di Egypcia. El'a yama Nasrallah e unico lider den historia di e resistencia Libanes. E vocero di e ministerio di Relacionnan Exterior a declara cu su



pais a percura pa pone Hezbollah bao vigilancia internacional. „E beneficio diplomatico ta na nos banda pasobra Hezbollah ta bao e microscopo di e comunidad internacional. Militarnan Israëli a tira un segundo militante di Hezbollah a pesar di e resolucion pa stop cu atake. Israël tin e derecho pa tira bek si nan tambe tira! Israël lo no acepta ningun atake, segun Olmert.

Armanan a para keto na Libanon



BEIROET – Desde 7'or ayera mainta e stop –atake na Libanon a cuminza. Te awor aki ta hopi keto. Riba insistencia di Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni e partidonan a onveni pa stop cu atake y nan a pone arma abao. Mester menciona si cu despues di a acepta e resolucion, avionnan di combate Israëli a lanza sigur binti raket riba Beiroet. A destrui un compleho di edificio y seis famia aparentemente a perde nan bida. Tin bisa cu algun lugar Cristian tambe a ser ataca. Hezbollah a contesta cu 250 raket riba Norte di Israël.

Diasabra despues di a acepta e resolucion no a papia di tregua. Diadomingo ainda a mata 24 soldaat Israëli. Resolucion 1710 a ser acepta diabierna anochi y esey ta pidi un stop di inmediato cu atake di tur dos banda. Lo staciona un tropa na Sur di Libanon. Esaki mester consisti di 15.000 militar Libanes y un poder di Nacionnan Uni mesun fuerte.

Minister Israëli a declara cu nan lo retira ora cu ehercito ta cla cu stacionamento.

Hezbollah-lider, Nasrallah a declara cu e guera ta pasa ora cu e militarnan Israëli retira completamente for di Libanon.

Miles di refugiado ta bolbe cas



BEIROET –Miles di ciudadano Libanes cu a laga cas door di violencia, ta bolbe bek nan cas. Esaki ta dificil pasobra e caretera y brugnan ta destrui. Casi bo no por pasa. Hendenan awor ta mas contento y awor nan ta bay mira si a resta algo di nan pertenencia.

Tregua den Medio Oriente oficial

JERUZALEM/BEIROET – Den Medio Oriente a cuminza e momento cu Israël y e militancia Hezbollah despues di un lucha di un luna lo termina. E premiernan di Israël y Libanon a bin di acuerdo diasabra pa para e conflicto pa 5:00am. Nan a duna oido na un yamada di Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni pa stop cu hostilidadnan. Ainda na principio di e tregua, a tuma lugar algun combate of atake entre Israël y Hezbollah. E ehercito Israëli ainda a bombardea algun blanco na Libanon.

Atakenan a sigui na Libanon no obstante e acuerdo

No obstante e acuerdo pa stop e combate na Libanon, te na ultimo momento combatenan a sigui Perdidanan grandi: Na e combatenan sigur 19 militar Israëli a perde nan bida. Cinco militar ta perdi despues cu a basha e helikopter abao. Esey ta e perdida di mas grandi desde e guera un luna pasa. Hezbollah: E ehercito Israëli a declara cu na e combatenan e weekend aki 40 militante di Hezbollah a perde nan bida y a exigi 500 gueriyero Hezbollah. E movecion ta nenga e perdida aki y a bisa cu e cantidad di morto ta bao di 100.

Un bista riba nos dushi Aruba





S.V. Britannia preparando pa Champion Cup 2007 di Concacaf



STA. CRUZ-- Otro luna September ta cuminza Champion Cup di Caribe 2007 "Concacaf" unda cu tur e equipo, campeon y sub-campeon di cada pais lo enfrenta otro den e zona di Caribe. Aña pasa S.V. Britannia a representa Aruba despues cu pa hopi aña ningun equipo a participa den Champion Cup di Caribe. Futbol na Aruba ta masha contento cu Lotto pa Deporte, comision di subsidio y A.V.B. ta contribuyendo grandemente den e proyectonan aki. Ariba caminda pa preparacion pa Concacaf S.V. Britannia lo participa den Copa Richmond y nan prome compromiso lo ta diabierna awor contra di Deportivo Nacional

Di 40 titulo pa Roger Federer

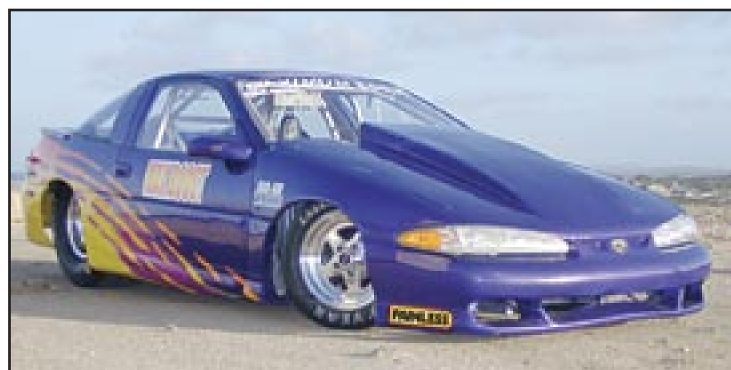
TORONTO – E tenista Suizo Federer diadomingo a conkista na Toronto su di 40 titulo.

Number 1 di mundo Roger Federer a gana e Frances, Richard Gasquet den finale cu e cifranan 2-6, 6-3 y 6-2. E victoria aki ta pa Federer su di siete exito. El'a caba di gana e evento di Masters Series na Miami y Indian Wells. "Despues di un pauze di un luna sin torneo, den finale atrobe, mas mi ni por desea", Federer di 25 aña a expresa. E Suizo a perde e prome set pero ora cu Federer a haya su maña bek, el'a sigui te final y Gasquet no tabata tin chens mas!





Driver y teamnan di Paradera ta bin masha bon prepara pa One Cool Summer 2006



Fidel llama a estar listos "para enfrentar noticias adversas"



Apertura Copa Richmond organiza pa RCA



SOLO Di Pueblo **DEPORTE** Local

Apertura Copa Richmond organiza pa RCA

STA. CRUZ – Diasabra anochi tabata tin apertura di e Copa Richomnd cual a wordo organiza pa RCA. E torneo aki ta tuma lugar ariba tereno di RCA na Solito y ta bao auspicio di AVB. Lo tin weganan masculino y tambe partidonan femenino. Na e apertura a dirigi palabra sr. Adri Thijsen kende ta presidente di RCA, sr. Rufo Kelly, presidente di AVB y tambe su excelencia Ramon Lee, Minister di Deporte. E torneo a wordo dedica na e prome campeon di pais Aruba na aña 1986, esta RCA mes. E prome partido a bay entre RCA y Hubentud Tanki Leendert cual partido a wordo gana pa RCA cu score di 4-0. Diadomingo atardi e damanan di Savaneta Stars a gana e damanan Dakota Girls 8-0. E di dos partido di diadomingo a keda na un empate di 1-1 cual tabata entre Riverplate y La Fama. E torneo ta continua diarazon awor.



























SOLO Di Pueblo — DEPORTE — Local

Homenahe na Serapio (Boei) Geerman

STA. CRUZ – Diasabra anochi e ex-alumnonan di Boei Geerman a percura pa un sorpresa p'e. E re-encuentro tabata pa rindi homenahe na Boei Geerman kende tabata un gran entrenador pa e equipo di futbol S.V. Universal damas pa varios aña. Prome di a bira entrenador Boei a hunga bala hopi aña e.o. pa Sport Boys y Universal. Boei Geerman ta un persona masha bon conoci y aprecia especialmente den Pos Chikito. Boei tabata manera un tata pa Club Universal di Pos Chikito. Tur ta reuni den Clubhuis Universal pa asina ofrece Boei lo mihor. E disco di Stanley Esto y Caha di Orgel "Mi Dulcita" di Johnny Ras a deleita e presentenan gratuitamente cu nan musica. Snacks y bebida di colaboradornan pa asina e presentenan por a pasa ratonan agradabel. Placa di e team di aña 70 y otro recuerdonan a wordo entrega na sr. Boei Geerman. Hungadornan tabata: Lucia Willems, Rosenda Maduro, Sonia Carolina, Chila Werleman, Aireen Curiel, Palmira Kock, Jorga Kransen, Maria Winterdaal, Miswien (+), Filomena Curiel, Rubia Schwengle, Shirley Kransen, Frida Croes, Chila Geerman, Evelina Koewtsveld, Jacintha Thijsen, Esther Solognier, Ivette Koolman, Swinda Klaphak, Cristina Koolman, Maria Dania, Grace Peña, Chana Geerman (+), Elsie Rasmijn (+) y Mariela Geerman.



















The Boss Racing Foundation ta informa

Indicacionan reglamentario a keda poni na final di 1/4 mile y 1/8 mile pa coredornan por waak

STA. CRUZ -- The Boss Racing Team Foundation ta sigui cu trabaonan riba Palo Marga International Raceway. Ta asina cu pa evita cu pa motibo di velocidad drivernan por mal-calcula e parti final di e pista, a laga pone colornan tanto riba e pista y riba e vangrails pa asina yuda e drivernan un poco mas. Final di pista of mihor dicho di e 1/4 mile mester ta di tal forma cu e coredor por haya e indicacion atraves di e asina yama “hulplijnen” cu e 1/4 mile a pasa y e proceso di brake a cuminza. Ta dificil pa un coredor nota cu el’a pasa final si e ta riba un velocidad di 100 miya of mas pa ora. E enfoke ta riba su vehiculo cu su velocidad sin lubida cu tin biaha ta focus pa no break-out. E emocionnan cu ta surgi na e momentonannan ey ta pone cu e coredor hopi biaha no a ni nota cu el a pasa e final di e 1/4 mile cu consecuencia cu e ta haci e proceso para e vehiculo un poco dificil pa motibo cu e distancia pa para ta bira mas cortico. Tin 800 meter diseña pa para e vehiculo mas 100 meter di sandtrap. Palo Marga International Raceway Park danki Dios te ainda a registra un 100% hopi abao di incidentenan riba pista. Pero mester sigui haci lo maximo pa evita tur tipo di accidente. Safety ta e palabra di “Oro” na Palo Marga y como operador di e facilidad The Boss Racing Team Foundation tin e responsabilidad pa ehecuta tur esaki na beneficio di tur esnan cu ta subi pista. Un reportahe grafico ta duna un bista di loke ta tumando lugar na Palo Marga.



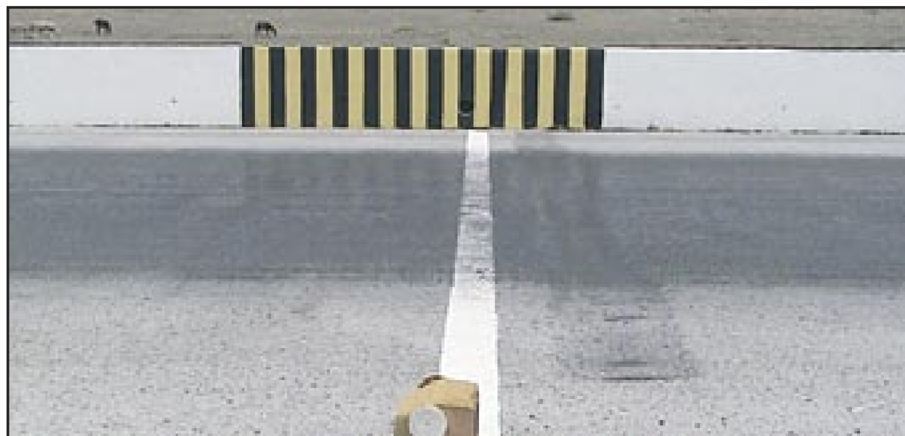












The Boss Racing foundation ta informa:

Driver y teamnan di Paradera ta bin masha bon prepara pa One Cool Summer 2006







STA. CRUZ -- Informacionan ricibi ta bisa bon cla cu Paradera ta bay baha bon prepara pa One Cool Summer cu 2 machine nobo nobo. Eugene Cruz cu su Mitsubishi Talon ta sigur un 4 cilinder cu tur hende mester bay tene cuenta cune ya cu Maximum Boost a diseña e auto cu ayudo di veteranonan cu sa di drag. Mientras cu Walter Franken is back in town cu Viva Carrental Racing cu un Pro Bike cu ta bay subi pista pa hala tur hende un banda. No mester lubida cu Walter Franken di Easy Racing tin un veterano cu semper a domina cu su inventonan y e biaha aki e ta bay bira un combinacion perfecto di Walter, Frenk y Viva Carrental Racing. Manera cu por aprecia riba e potretnan ta trata di dos joya di producto cu lo subi pista y loke ta forza di cabay esaki ta keda divulga riba pista. Hombres de pocas palabras ta loke nos por bisa di e dos teamnan aki y ta cuestion di sinta den tribuna y waak kico ta kico!

American League

East	W	L	PCT	GB
New York	68	45	.602	-
Boston	67	48	.583	2
Toronto	63	54	.538	7
Baltimore	51	66	.436	19
Tampa Bay	47	70	.402	23

Central	W	L	PCT	GB
Detroit	76	40	.655	-
Chicago	69	46	.600	6½
Minnesota	67	49	.578	9
Cleveland	52	64	.448	24
Kansas City	41	76	.350	35½

West	W	L	PCT	GB
Oakland	64	52	.552	-
Los Angeles	60	57	.513	4½
Texas	60	58	.508	5
Seattle	56	60	.483	8

National League

East	W	L	PCT	GB
New York M	70	45	.609	-
Philadelphia	56	59	.487	14
Florida	54	62	.466	16½
Atlanta	53	62	.461	17
Washington	51	65	.440	19½

Central	W	L	PCT	GB
St. Louis	62	54	.543	-
Cincinnati	60	57	.513	2½
Houston	57	59	.491	5
Milwaukee	55	61	.474	7
Chicago	48	68	.414	14
Pittsburg	44	73	.376	18½

West	W	L	PCT	GB
Los Angeles	61	56	.521	-
Arizona	59	57	.509	1½
San Diego	59	57	.509	1½
Colorado	57	59	.491	3½
San Francisco	54	62	.466	6½

Reunion na Commandeursbaai Café pa tur captain di team di softball pa torneo gubernamental

STA. CRUZ--Aruba Ports Authority Softball Team (A.P.A. softball team) ta recorda tur e team (departamento) nan di gobierno cu a inscribi nan mes pa e torneo di gobierno cu diamars dia 15 Aug. tin e captain's meeting cual lo tuma lugar den Commandeurs Baai Café pa 07:30 pm . Nos ta spera ariba boso presencia sin falta.



Ta Huur

Un apartamento nobo
Cu camber separa
No muebla

Pa mas informacion
Yama: 5824468

Ta Bende

Un scooter
Prijs Afl. 900,-
Si bo ta interesa
Yama: 5616611

Ta Huur

1 apartamento di 2 kamber
Situa na Balashi, Santa Cruz
Tel: 5858097 - 7405885

Tin Busca

ROMERO SERVICES
AIRCONDITIONING & ELECTRICAL
MAHUMA # 36
CELL. 5930026

SOLICITA PA TRABOW- SOLICITA PA TRABOW

Ta busca
un Koelmonteur cu rijbewijs
Si tin hende ta interesa please
Yama 5930026

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

CUARCAO		DIARIO		LOTTO CAT.		BIG 4	ZODIAC
1	6698	1	6865	1	0948	5624	9015
2	3694	2	8544	2	6951	SUPER 4	SIGNO
3	8088	3	2981	3	0315	9027	Aquarius

LOTTO DI DIA				
07	09	12	15	25

TOP 95

LOTTO						Letter	Joker

STO. DOMINGO			

SOLO Di Pueblo

Tin Mester

W.I.B. Construction and Cleaning
4 cleaner
5 helper
5 meteselaar
Adres: Boliviastraat # 32-A
Pasa personalmente
Tel: 745-3423

Tin Mester

P.A.S.C.O.

Metselaar
Pasa personalmente
Tel: 7401521
Moko #36 B

Flip's Snack

Tel: 5847355

Weekend Special
Fillet di Pisca
Keri Keri Chucho y B.B.Q.

Ta Mester

Marlon's Garage

Elektro Monteur
Pa mas informacion
Tel: 5837757
Koningstraat #60
Pasa personalmente

Ta Bende

Toyota Cressida 1984
Bon condicion
Tire nobo
Gekeur te 2007
Tel: 5847065

Ta Bende

Puppies 7 siman
Rasa cu Lhasa-Apso y Cocker Spaniel
cu e prome vacuna .
Cell:
5669680/ 7459511.

Ta Bende

Un Volkswagen Beatle 1999
den bon condicion cu airco, CD Player
Yama Cel: 5920118
Puntra pa Milo.
Adres Santa Cruz # 84.

Ta Ofrece

Yena y entrega
Papel di Belasting
yama nos
Tel: 7401692

Maraca's

Ta Busca 2 bartender.
Pasa personalmente
na Paradera # 24
Tel: 592-8838

Ta Ofrece

Tramites pa Permiso
Visa
Naturalizacion
Traduccciones
Impuesto
Tel : 7401692.

Ta Bende

Ford Mustang Coupe, V6,
Full Tented, full equipped,
Prijs Awg : 38.000
Low miles,
cell : 5650354

Ta Busca

Pa cumpra
Pa HAVO Examenklas
Examenbundel/
Samenvatting:
Geschiedenis
Boekhouden
Economie
Spaans
Cel: 5679225

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

1001 Item Store

Kibaima 5
Tel: 585-1980
Bo tabata sa cu:
- Cerca nos bo ta haya tur cos for di f1,- te cu f5,-
- No tin ningun otro lugar mescos cu nos na Aruba
- Nos tin 1001 cos pa cas, school, coy hunga, paña, cos pa fiesta y hopi mas

Bishita nos awe mes y lo bo keda satisfecho!
Nos ta habri tur dia di 8 – 12 y 2 – 6 pm
Diadomingo di 9am te cu 1pm

COMPUTER BKB

BOEHKOUDEN, QUICKBOOKS Y EXCEL DEN UN SOLO PAKETE

- splicacion na Hulandes , Papiamento of Ingles
- instalacion gratis di software pa train na cas
- lesmaterial professional

COMPUTER BKB

Start: 5 di September 2006 – **Duracion**: 9 luna
BKB: preparacion completo pa examen oficial di BKB
Quickbooks: Beginners/Advanced Level
Excel: Beginners/Proficient Level (diploma MOS)
Examentraining BKB
NO slaag e prome biaha!!!!
Resibi un extra examentraining gratis!!!
Guia local:
- cada 2 siman tin les di 3 ora largo;
- manda 9 luna largo, 24 ora pa dia,

bo huiswerk y preguntanan via e-mail; contesta den 24 ora!

Inschrijfgeld	: afl. 45,00
BKB	: downpayment afl. 250,00 ; pa luna afl. 62,50 (8x)
BKB & QUICKBOOKS	: downpayment afl. 345,00 ; pa luna afl. 75,00 (8x)
BKB, QUICKBOOKS, EXCEL	: downpayment afl. 450,00 ; pa luna afl. 108,75 (8x)

Prijs ta inclui tur material pero exclui examengeld BKB y MOS

EDUTAINMENT CENTER NV.



(Piedra Plat # 11, dilanti Bright Bakery)
(habri di djaluna – djasabra di 9am-6pm)
Tel. 588-7554 / 588-7544
e-mail: info@educenter.aw

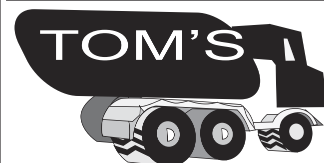
CLASIFICADO

Clasificado Popular
Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado prome cu 7'or di anochi na oficina di Solo di Pueblo situa na Top 95Fm

Huur bo apartamento, bende bo auto, busca trahador cu Solo di Pueblo

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento

Afl. 7,- pa m3

Tel 582-9238 /567-1212

K-9 Security NV

Santa Cruz 62
Ta busca Security Guards
y
Tambe Security Dog Handlers
Pasa personalmente of
Yama 5858911 of 5858912

Karina

Cu urgencia mester di un Panadero

Solicita
na Avda, Don Milo Croes 56
Tel. 5837259

Dufry Aruba

cu urgencia mester di un bendedora

Solicita na Dufry Aruba
Tel. 5822790/5822773

Pa tur Bearings

Pasa na Bearings Master
Tel: 585-7427
Cel: 568-3133
Santa Cruz 111-B

Star Cnsultancy

Mas Construction General
Lucianitastraat 6
Tel: 582-3402 / 732-9462
Ta busca
Mestelaar
Helper

Bo tin bon of daña

Kiddy Rides
Carousel
Wip Wap
Container 40 pia di aluminium
Preferibel cu ventana pa bende???
Yama Tuyo Croes awe na 965-9526

Transportacion Escolar

Ta transporta di cas pa scol y bek pa cas
Scolnan di Paradera y Rooi Afo
Pa mas informacion
Yama 5931423 / 5631423

Ta Busca

Buki Moderne
Wiskunde – A
Uitwerking HAVO A1 deel 2
ISBN: 9001601103
Tel: 5679225

Ta Huur

Ta Huur
Localidad pa Negoshi
September 1, 2006
Espacio di 109 m2
Wilhelminastraat
Net na entrada di Centro di Oranjestad
Bon ubicacion
Trafico constante
Di auto y hende
Obtenibel cu of sin Airco, coneccion
Di coriente, awa,
Y telefoon, 2 baño,
Sistema di seguridad
Prijs ta negociabel
Pa mas informacion
5676161

Ta Huur

Un apartamento di dos kamber entrante 1 Sept.
Den bon bario
Pa mas informacion
Yama:
594-4888 / 964-2222

Ta Huur

Apartamento muebla
Tur cos inclui
Afl. 875,-
Seroe Pita
Tel: 5856937
Cel: 5922191

Buki Engels

Words for Students of English
A Vocabulary Series for ESL
Volume 7
ISBN: 0472082175
Tel: 5679225

Ta Bende

Un set di sala bamboo
Afl. 1000,-
Un sofa di bab\mboo di 2 persona Afl. 200,-
Un Junior bed di 1 persona Afl. 250,-
Un corchon Queen Siza
Afl. 100,-
Pa mas informacion
yama Cel: 5656013

Ta Bende

Un Magnetic Bike
(Bais pa baha peso)
6 luna biew
Afl. 200,-
Tel: 5859025

Pa Remedi Tera

Yama 741-8357 / 740-5428
Circulacion Sanger
Ulcera di Dtoma
Ulcera di Tripa
Barica Sera
Ambei
Sucu
Dolor di Arthritis
Asthma

Ta Bende

1 Toyota Tercel 1999
color blanco
Airco/Radio, bon condicion.
SUPER BON PRIJS
Tel: 5606447
Mester bende pa motibo urgente!

Ta Bende

1 casita di palo grandi excelente pa bende number of take-away snack
E casita ta poni ariba tereno di Kwihi Inn pabao di Taco Bell
Afl. 4000.00
Yama 5623265 – Edmond Croes

Ta Bende

Santo pa basha,
Pega blokki y pleister,
Piedra pa basha .
1 yarda bay ariba y servicio di bobcat
Cel : 5640123

Ta Bende

S10 pickup deluxe

Double cabina anja 2004

Den top condition

Jama 5673300

Ta Bende

Un Dodge RAM 1500
aña 2004 2 cabina
color blauw
Yama na 593-7390

FOR SALE

Afl.21.000,-

Pa mas info
yama 592-9545

Chevrolet Optra 2004 color berde den SUPER bon condicion prijs ta discutibel

Social

Celebracion di cumpleaños di Sra. Anna

Sra. Anna Croes mihor conoci como "Madu" of Anita
A cumpli 99 aña y a celebra esaki hunto cu su famia y compañeronan di Huize
Maristella
Sra. Anna tin 2 jui na bida, 19 nieto, 48 bisanieto y 34 sobranieto
Tambe su 2 suegronan.
Por a disfruta di e caha di orgel "Sorpresa" y saborea e dushi chuculati pinda
Esaki ta un "Warm up party" wardando ariba e 100 aña cu Dios dune bida y salud
Danki na e zusternan y tur persona cu a contribui na hasi e brindis aki posibel y na tur esnan cu tawata presente















Aruba ta cla pa laga Prensa presenta den Karaoke Festival di Prensa Prefinale: diarazon dia 16 di Augustus

STA. CRUZ -- Ya caba hopi hende trahando den e ramo di Prensa ta preparando pa e prome pre-finale di e Karaoke Festival di prensa cu ta bay tuma lugar diarazon awor den Grammy's Karaoke Club. Hopi medianan a inscribi caba y esun cu no a inscribi ainda tin te diarazon pa haci esey. Diarazon awor dia 16 di Augustus lo bay tin MI FM, DIARIO y T ON T. Tur tin participante den e categoria beginners. E festival aki lo tin dos catogoria pa asina duna tur nos talentonan nobo e oportunidad pa briya. E gran finale lo ta dia 1 di September, riba dia cu nos ta celebra nos DIA DI PRENSA. Di Solo di Pueblo Liesje lo ta un di e participantenan. Esaki ta un dia na unda tur hende importante cu ta duna nos tur informacion durante full aña ta wordo reconoci y e biaha aki lo wordo descubri. Nos ta desea tur participante hopi exito y nos lo t'ey hunto cu nos coleganan di Prensa.



Invitacion



Pa medio di esaki ta invita tur mucha y hoben pa un novena na Honor di Niño Hesus di Praga cual lo cuminza diarazon dia 16 di Augustus 2006 pa 5'or di atardi na Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert. Dia 25 di Augustus lo ta e fiesta di Niño Hesus di Praga. Ta spera cu e mayornan lo coopera pa trece e muchanan, pa asina nos muchanan por reza y canta na Honor di Niño Hesus y pa pidi Bendicion y proteccion pa tur nos muchanan di henter mundo. Y cu paz por reina riba mundo y den cada curazon.

Joran Van der sloot a celebra su cumpleaños cantando karaoke den Grammy's

STA. CRUZ--Amigo y amiganan di Joran van der Sloot a bini hunto pa celebra su cumpleaños di Joran. Joran a wordo hopi bon recibi den Grammy's y hasta a subi e escenario y a dedica un cancion na e publico presente hunto cu su amigonan.
Awor aki Joran ya a sali for di Aruba cu destinacion Hulanda pa asina sigui cu su estudio. Solo di Pueblo t desea Joran hopi exito den su estudio.
Riba potret por mira Joran van der Sloot cu su amigonan cantando karaoke.





Encuentro

Bo mester un milagro di Dios? Duna Dios un oportunidad!
Bo ta invita na un encuentro cu Hesus.

Lugar: Iglesia di Dios, Hooiberg 29 H
Predicador: For di Colombia Pastoor Orlando Castañeda y esposa
Fecha: 1,2 y 3 di September 2006
Pa mas informacion yama tel: 564-4563 / 992-8637
Ultimo dia pa inscribi ta dia 20 di Augustus 2006.

Pabien



Ayera a cumpli un aña mas di bida
Nos sweet heart y dushi mama
Nancy Brete
Felicitacion ta bin diparti su yuinan Stacy, Adrian,
su mama Anna, ruman Bob y especialmente di su esposo
Eric
Tambe di tur su compañeronan di trabao y especialmente
di Rosa
Nancy nos tur ta desea bo hopi aña mas di bida y cu
Dios bendicionabo y proteha bo pa nos tur
Pabien Nancy!

Awe e chick sweet di wowo berde Mayra Werleman ta cumpli su sweet **

Hopi braza y sunchi ta bin di parti mami Judith y Gino
Opa Chito, rumannan Andre, Ruthlin, Ivana ,Laura Andrea
Di su papi Ruben y demas famia.
Pabien special ta bin di parti bo amiganan stima cu tur dia ta soporta bo (hahaha) Marianella y Emilaine Y sin lubida riba bo coleganan di oficina di Ministro di Husticia cu ta traha duro...
Corda riba nan treat !!!!!!!



International

Ingles

Travellers suffer further delays



New security procedures have led to a fourth day of disruption to flights at the UK's busiest airports. Ryanair has cancelled more than 30 flights from Stansted and British Airways cancelled a third of Heathrow flights and more than 20 from Gatwick. BA has criticised operator BAA, which owns all three airports, calling on them to increase resources. But BAA said these were "unprecedented times" and "the safety and security of the public is the utmost priority". Tony Douglas, BAA's chief executive officer for Heathrow, said: "We are all responding to a national security threat. "Given that this is the busiest time of the year, I think we should actually commend the work of the airlines, their staff and the operational staff for doing a really first-class job." Deputy Prime Minister John Prescott, meanwhile, visited Stansted airport to see how the new security measures were being put into practice. "Airport staff are working extremely hard in difficult circumstances, and are doing an excellent job," Mr Prescott said.

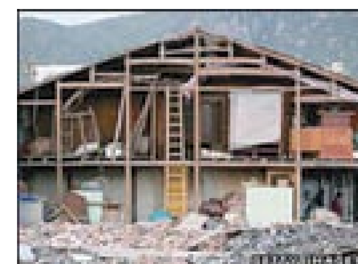
"Those staff I met today told me of their determination to continue to make air travel as safe as possible. "Everyone's priority is safety, and the passengers I spoke to showed great understanding of why these security measures were put in place. "As usual, the British public are showing great resilience." About 500 passengers spent the night at Heathrow on Saturday night, according to an airport spokeswoman. BA's chief executive Willie Walsh said it was an extremely difficult situation but they expected more robust contingency plans from BAA. He said: "We need more resources at the airport, we need more people processing passengers at check-in and through the security systems.

"We have hundreds of volunteers from across the BA network providing assistance to our customers and I think it's important that everybody operating at the airport operates together to try and make the operation as robust as possible." Passengers are being advised to check with airlines before setting out and be aware of new hand luggage restrictions. Easyjet said it intended to operate as close as possible to its full programme on Sunday. However the airline urged passengers to pack all items into one piece of luggage to minimise check-in delays and possible cancellations. 'Secure' flying Ryanair, meanwhile, called on the government to provide police or Army reserves to help carry out searches. But the company said the measures should only be targeted towards the flights at risk or groups that posed a threat. "The goal of these terrorists and extremists is not just to kill but also to disrupt the economic life of Britain," Ryanair's chief executive Michael O'Leary said. "We believe that the body search requirement can and should be revised from 100% to the normal 25% of passengers without in any way diminishing airport security." A Department for Transport spokesman said discussions between the government and BAA on dealing with the situation were continuing. He said: "The security measures are making travel more difficult, particularly at a busy time of year, but they are necessary and will continue to keep flights fully secure." All BA services resumed at Manchester and Birmingham airports on Saturday.

Typhoon death toll rises in China



The death toll from China's most powerful storm in 50 years has risen to 134, with another 163 people missing. The casualty figures rose after rescuers found 28 more bodies in the coastal city of Fuding, China's official news agency Xinhua said. Typhoon Saomai has weakened to a tropical depression but more rain fell on Sunday in inland areas. The storm has destroyed more than 50,000 homes and caused damage of at least $1.4bn (£760m), officials say. More than 20,000 soldiers and paramilitary police were mobilised to help clear up after the storm cut a swathe across south-east China. The coastal city of Wenzhou in Zhejiang province was the worst affected area. At least 81 people were killed after the storm hit late on Thursday with winds of up to 270 km/h. Unsafe shelters Cangnan County on Wenzhou's outskirts suffered 43 deaths. Some of the victims were evacuees who died when buildings used as shelters collapsed. One man said he had lost eight members of his family. "After some houses collapsed, we called the police and they told us to go to a newer concrete building," said the man, who gave only his surname, Yang. "When that building fell in, whole families died," he told the Reuters news agency. Continuing danger Although the typhoon has weakened, the authorities have warned people to take care as there was still the risk of more landslides and flooding. More than a million people had been evacuated from their homes to temporary shelters. Fifty thousand houses had been destroyed across Zhejiang and Fujian provinces and 3.5 million people were affected, the Xinhua news agency said. Power had been cut in parts of the region, where more than 30cm of rain fell within a 12-hour period in some areas. Saomai, which is the Vietnamese for morning star, is the eighth powerful storm to hit China this year.



Just last week, Typhoon Prapiroon killed about 80 people. Tropical Storm Bilis killed more than 600 in July.

Koizumi defies war shrine protest

Japanese Prime Minister Junichiro Koizumi has visited the country's national war shrine in Tokyo despite protests from China and South Korea. Fourteen war criminals including wartime Prime Minister Hideki Tojo are honoured there among 2.5m war dead. Neighbouring countries say the shrine celebrates Japan's militaristic past. Mr Koizumi's visit to say prayers on Tuesday is his first to the Yasukuni shrine on an anniversary of Japan's



surrender in World War II. The trip was broadcast live on Japanese television. Mr Koizumi arrived at the shrine in a limousine and entered the huge shrine behind a Shinto priest in traditional robes, Reuters news agency reported. Regional warnings In South Korea, ruling Uri Party lawmaker Kim Han-gill said earlier that "acts of provocation" by Japan should not be overlooked. "The government must take the strongest diplomatic response possible if the Japanese prime minister goes ahead with the Yasukuni shrine visit," he added. South Korea's foreign ministry said it would file an immediate protest if the visit went ahead and China earlier also warned against a visit. Both countries have suspended summit meetings with Mr Koizumi since his last visit, in October. Wooing conservatives Junichiro Koizumi visited the Yasukuni Shrine every year since he became prime minister five years ago but always stayed away on 15 August. When he was trying to win the leadership of his party five years ago he promised he would visit the Yasukuni Shrine on the anniversary of the end of the war, says the BBC's Chris Hogg in Tokyo. That promise won him crucial support from more conservative elements within his party, our correspondent says. Attention has also been focused on the stances



of potential contenders to succeed Mr Koizumi. The front-runner, Chief Cabinet Secretary Shinzo Abe, who has visited the shrine in the past, has declined to say what he would do if he becomes prime minister. Leading rival Sadakazu Tanigaki has ruled out a visit and Foreign Minister Taro Aso, another contender, is also thought to be against one. Public concern over the shrine issue has been increasing, with recent polls suggesting more than half the Japanese public do not want their next prime minister to continue the visits. On Sunday, more than 1,000 people marched in Tokyo to protest against visits to the shrine.

Iraq province 'nearing' handover



British forces in Iraq are moving closer to handing over control in the Maysan province to local security forces by closing a camp in the area. The Abu Naji camp in the province, where around 1,000 soldiers of the Queen's Royal Hussars are based, will close in September. The Ministry of Defence said troops would be "working closely" with Iraqi police, army and border enforcement. Some 22 soldiers have died in the province and 115 in Iraq overall. Memorials to the dead will be moved to Basra, in southern Iraq, as the camp is wound down. The Queen's Royal Hussars will also be moving to a base near Basra. They will operate from that region as they continue to train Iraqi border patrols in Maysan in methods to prevent smuggling - particularly of explosives. And, in the next stage of the move towards a handover to Iraqi forces, troops will support local personnel in providing security for the province's main town of Al Amara. An MoD spokesman, who described the move as "re-posturing", said: "We are focusing on working closely with the department of border enforcement, the Iraqi police and Iraqi army." Meanwhile, the Sunday Telegraph claims leaked documents suggest a multi-million pound cost-cutting drive is undermining the Army's capabilities and has crushed morale. It reports that defence chiefs are facing an unprecedented cash crisis which means the Army would be unable to deploy most of its sophisticated missile systems to Iraq or Afghanistan if they were needed. Responding to the claims, the MoD spokesman said: "We do not comment on leaked documents. "We would stress that our over-arching priority is to ensure that the frontline is properly supported.

Multiple Baghdad attacks kill 47



At least 47 people have been killed and dozens wounded in a multiple bomb and rocket attack in a district on the south-eastern outskirts of Baghdad. A four-storey building in the Iraqi capital's Zafaraniya district collapsed; it was located in a popular market containing both homes and shops. One bomb targeted police on the way to the scene. Officials and eyewitnesses say the blitz began with a Katyusha rocket hitting and demolishing the building. A few minutes later, as bystanders were trying to pull injured people and bodies from the debris, a car bomb exploded just a short distance away, causing more casualties and more damage. Some time after that in the same district, a motorcycle bomber blew himself up among a crowd. And yet another bomb targeted police rescuers, injuring three of them. This is a religiously mixed, majority Shia area of Baghdad. It is mixed areas that have often been worst affected by the sectarian violence between Sunni and Shia groups that has been escalating over recent months. There is a concerted joint American and Iraqi drive in Baghdad at present to curb this new trend in the violence. This latest attack shows once again the challenge before them.

Tamil Tigers deny peace overture



Sri Lanka's Tamil Tiger rebels say peace talks with the government are "impossible" while heavy fighting continues between the two sides. The government had said it received a message from the Tigers on Friday via ceasefire monitors, saying they were ready to talk. But a senior rebel spokesman, Seevarathnam Puleedevan, denied this. About 60,000 people are now living in shelters after fleeing the fighting in the north and east of the country. Sri Lanka's northern Jaffna peninsula has seen more heavy shelling and artillery fire as government forces and the Tigers battle for control of key areas. The Sri Lankan military said the rebels had attacked an island off the peninsula, but that the area remained under government control. In separate fighting near the eastern town of Batticaloa, police say commandos targeted a rebel camp. Shelling has also been heard around the north-eastern town of Trincomalee. There has also been violence away from the front lines. On Saturday, a senior government peace official, Ketheesh Loganathan, was shot dead in the capital, Colombo. He was the deputy head of the government's peace secretariat, which co-ordinates the Norwegian-brokered peace process between the government and rebels.

'Positive answer'

A spokesman for the Norwegian ceasefire monitors, Thorfinnur Omarsson, said the Tigers had contacted them to request renewed talks. Palitha Kohona, the chief of the peace secretariat, told the Associated Press news agency that the government "gave a very positive answer and we said we will start talks immediately". But Mr Puleedevan told AP: "The Sri Lankan government's offensive attacks make peace talks and the implementation of the cease-fire agreement impossible. "The government must take the responsibility for the negative atmosphere." The recent flare-up in fighting has alarmed Sri Lanka's key foreign donors - the US, Japan, the European Union and Norway - who have called for an immediate end to the hostilities, which they said was "seriously unravelling" the 2002 ceasefire agreement.

They also expressed serious concern about the humanitarian situation. The ceasefire aimed to halt more than two decades of war between the government and the rebels, who are fighting for an independent homeland for the country's minority Tamil people in the north and east. It remains officially in effect, despite months of violence.



Chavez, Vietnam eye energy deals



Hugo Chavez, the Venezuelan president, has arrived in Vietnam for talks on energy as part of a tour dominated by countries known for their often-hostile relations with the United States. Chavez has just finished a state visit to Iran and has also visited Cuba, Belarus and Russia, where he finalised a major arms deal opposed by Washington. During his two-day trip to Hanoi, the Latin American leader is scheduled to stop at sites associated with the country's revolutions and wars, including the Ho Chin Minh Mausoleum, a military museum and a war veterans' memorial. He will also visit a rehabilitation center for people suffering health defects blamed on Agent Orange, the toxic US wartime defoliant.

Chavez is expected to sign an energy co-operation agreement during his meetings with Nguyen Minh Triet, the Vietnamese president. Vietnam has major oil and gas reserves in the South China Sea, but so far lacks refining capacity, and in June an executive delegation of state-owned Petro-Vietnam travelled to Venezuela for an official visit. Chavez and his hosts are also expected to boost their relations in mining, agriculture, education and culture and information, state media reported.



VENEZUELA

CUBA / Chávez sostuvo encuentros con el mandatario cubano y con Raúl Castro

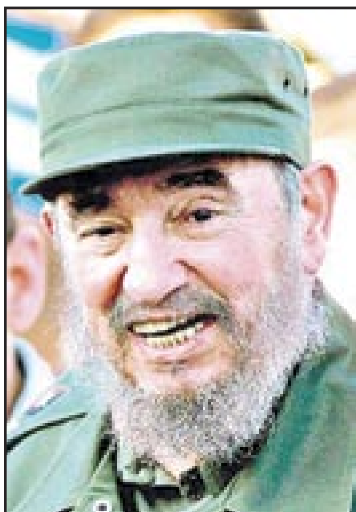
Fidel llama a estar listos "para enfrentar noticias adversas"

Envió un mensaje titulado "Me siento Feliz", pero no es del todo optimista

Mientras las primeras fotografías de Fidel Castro tras ser intervenido quirúrgicamente rebotaban ayer en las agencias y principales medios del mundo, la Televisora Nacional de Cuba difundía también las primeras imágenes de su hermano Raúl desde que recibiera el poder, el pasado 31 de julio.

Ayer día de su 80 cumpleaños, Fidel Castro envió un mensaje, publicado en el diario Juventud Rebelde, en el cual sugiere "a todos ser optimistas, y a la vez estar siempre listos para enfrentar cualquier noticia adversa". "Decir que la estabilidad objetiva ha mejorado considerablemente, no es inventar una mentira. Afirmar que el período de recuperación durará poco y que no existe ya riesgo alguno, sería absolutamente incorrecto", señala el mensaje firmado de su mano y titulado "Me siento muy feliz" y acompañado de las fotografías de Castro convaleciente, reseñó AFP y Efe. En las fotos, Castro está sentado y mostrando un suplemento especial del Granma, del pasado sábado titulado: "Absuelto por la Historia", y vestido con ropa deportiva con los colores de la bandera cubana. En otra de las imágenes aparece hablando por teléfono.

El mandatario agradeció al pueblo de Cuba su "cariñoso apoyo" y aseguró que "el país marcha y seguirá marchando perfectamente bien". "A todos los que desearon mi salud, les prometo que lucharé por ella", afirmó el líder cubano, que dice sentirse "muy feliz" y desea "eterna gloria" a sus compañeros de lucha, "por resistir y vencer al imperio, demostrando que un mundo mejor es posible". El tono de esta declaración matiza el optimismo de los mensajes lanzados en los últimos días por dirigentes cubanos y por Granma que



parecen apuntar a una rápida recuperación de Castro. Recibido por los dos Castro La llegada del presidente Hugo Chávez a La Habana para celebrar el 80 cumpleaños del máximo líder de la revolución cubana, fue el escenario escogido por Raúl para dejarse ver junto al vicepresidente cubano Carlo Lage.

Chávez _vestido con camisa roja_ llegó acompañado del canciller Nicolás Maduro. Raúl Castro y el mandatario se fundieron en un gran abrazo, mostraban las imágenes transmitidas en el país por VTV, mientras la locutora precisó que el arribo de Chávez se produjo al mediodía y calificó su visita como un "inolvidable y extraordinario gesto". Ni Raúl Castro ni el presidente venezolano emitieron declaraciones, según lo difundido por la televisión. Posteriormente, Chávez sostuvo "un encuentro privado" con Raúl Castro y fue recibido por Fidel, informó sin mayores detalles el Ministerio de Comunicación e Información (Minci).

"La salud de Castro evoluciona positivamente", dice la nota, y destaca que Chávez obsequió a su homólogo una daga y una taza, que fueron de Simón Bolívar. De Cuba, el jefe de Estado viajará a Jamaica donde cumplirá una breve visita oficial.

Chávez llega a Jamaica entre fuertes medidas de seguridad

Caracas/Kingston.- Desde el Hotel Ritz Carlton, en Montego Bay, Jamaica, el presidente Hugo Chávez anunció que seguirá el fortalecimiento de Petrocaribe en vista de que el país caribeño ha solicitado un incremento en el suministro de petróleo para su refinería. Precisó que el acuerdo que será firmado hoy llevará el suministro de 21.000 a 23.500 barriles diarios de crudo y sus derivados. Adelantó que también desde marzo se está trabajando en el estudio de ingeniería para ampliar la refinería de Jamaica hasta 50 mil barriles diarios, el cual se prevé que culmine en el 2007. Chávez llegó a Jamaica para una visita de 24 horas junto a su ministro de Energía y Petróleo, Rafael Ramírez, y el ministro de Exteriores, Nicolás Maduro, entre otros funcionarios y periodistas, precisó Efe. Chávez llegó a las 1:07 p.m. (hora local) el aeropuerto Donald Sangster en Montego Bay, a 190 kilómetros al oeste de la capital, Kingston, entre fuertes medidas de seguridad y luego se dirigió al hotel Ritz Carlton, donde la delegación mantendrá reuniones durante todo el día. Jamaica es uno de los 14 países signatarios de Petrocaribe, una propuesta de Caracas que pretende eliminar la intermediación en la cadena de distribución del crudo y sus derivados para abaratar el costo del combustible a los países caribeños. Chávez llegó a Jamaica procedente de Cuba, donde participó en el 80 cumpleaños del presidente cubano y su aliado, Fidel Castro, quien



delegó sus funciones en su hermano Raúl Castro después de ser hospitalizado la semana pasada. El Jefe de Estado venezolano fue recibido por la primera ministra de Jamaica, Portia Simpson-Miller, quien destacó las relaciones históricas entre ambas naciones. De acuerdo a la agencia Efe, Chávez tratará de formalizar el apoyo de Jamaica a su aspiración por conseguir un asiento no permanente en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Cancilleres de Venezuela y Colombia se reunirán mañana en Caracas

Caracas.- Los ministros de Relaciones Exteriores de Venezuela, Nicolás Maduro, y



de Colombia, María Consuelo Araujo, estrenarán sus cargos a primera hora de la mañana de este martes con una reunión en esta capital, la cual tendrá lugar en la sede la Casa Amarilla. El ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela informó que, por Venezuela, también participarán en el encuentro el canciller saliente,



Alí Rodríguez Araque; el viceministro de Relaciones Exteriores para América Latina y el Caribe, Pável Rondón, y embajador venezolano en Colombia, Carlos Rodolfo Santiago Ramírez. Tal como reseñó la Agencia bolivariana de Noticias (ABN), por Colombia, estarán la canciller Araujo, el viceministro de Relaciones Exteriores, Camilo Reyes, y su embajador en Venezuela, Enrique Vargas Ramírez. Aunque no está confirmada la hora, se prevé que luego del encuentro con Maduro la canciller Araujo se traslade al Palacio de Miraflores, a fin de sostener un encuentro privado con el presidente de la República, Hugo Chávez Frías. Con este encuentro en Venezuela, María Consuelo Araujo tendrá mañana su primer contacto con la actividad diplomática luego de ser juramentada a comienzos de la semana pasada por el presidente colombiano, Álvaro Uribe Vélez. Asimismo, para el nuevo canciller venezolano, Nicolás Maduro, designado en el cargo el pasado lunes, este encuentro significará el inicio de su agenda internacional. El objetivo fundamental del encuentro es ratificar la decisión y voluntad de ambos gobiernos de avanzar en la ejecución de una serie de convenios de desarrollo conjunto que muestran han suscrito y que muestran el excelente estado de las relaciones bilaterales.





¿Adiós a Plutón?

BBC Mundo Ciencia

¿Es un cuerpo, un objeto o el noveno planeta de nuestro sistema solar? Esa es la pregunta que se plantean astrónomos de todo el mundo reunidos en Praga, que intentan definir si Plutón es realmente un planeta. Plutón fue visto por primera vez en 1930 por el astrónomo Clyde Tombaugh y desde entonces, la comunidad científica ha estado dividida sobre si debe otorgársele ese título.

"La cuestión de si Plutón es un planeta o no ha salido a la luz a raíz del descubrimiento de otros cuerpos que giran alrededor del sol y que son muy similares a Plutón", dijo a BBC Mundo el astrónomo Francisco Diego, investigador de la Universidad de Londres. "Pero creo que todos estos cuerpos, incluido Plutón, que son de una naturaleza muy distinta a los demás planetas que giran alrededor del sol, no deberían ser



catalogados como planetas", afirma. Es por eso que los delegados de la Unión Astronómica Internacional esperan por primera vez alcanzar una definición formal sobre lo que debe clasificarse como un planeta. La decisión podría tener enormes consecuencias, sin contar los millones de libros escolares y enciclopedias que tendrían que ser modificados en todo el mundo.

Composición

Plutón, el noveno planeta, es considerablemente más pequeño que los otros ocho que forman nuestro sistema solar. El debate sobre si debe considerársele un planeta se profundizó cuando otro cuerpo solar más grande que Plutón, conocido como 2003 UB313, fue descubierto por el astrónomo estadounidense Mike Brown. Si los delegados en la conferencia de Praga deciden que Plutón no merece ser un planeta, quizás podrían promover a 2003 UB313 -llamado Xena- al club exclusivo de planetas "oficiales". Plutón tiene 2.360 kilómetros de diámetro y es totalmente diferente de otros planetas más familiares como la Tierra, Marte, Júpiter, Saturno o incluso Neptuno, su vecino más cercano. Según Francisco Diego, "la principal diferencia entre estos planetas familiares y el resto de los cuerpos como Plutón es el tipo de órbita que tienen". "Las órbitas de todos los planetas, desde Mercurio hasta Neptuno, son órbitas que están en el mismo plano y son relativamente circulares".

"Pero las órbitas de los cuerpos que se han descubierto después de Neptuno, como Plutón, Xena y otros, son extraordinariamente elípticas que están fuera del plano del sistema solar y que se formaron en un proceso muy distinto de los otros planetas", afirma el investigador. Además, agrega, son cuerpos que están compuestos fundamentalmente de hielo.

"El tamaño importa"

Pero según los expertos, no sólo debería considerarse la naturaleza y composición de un cuerpo a la hora de clasificarlo como planeta.

También debe tomarse en cuenta su tamaño. Cuando los astrónomos lograron medir a Xena con el telescopio espacial Hubble descubrieron que éste era más grande que Plutón, con unos 3.000 Km. de diámetro. Los avances tecnológicos y el sofisticado equipo



astronómico han permitido a los expertos encontrar cuerpos solares pequeños, estrellas, asteroides y cometas. Además de Xena, el profesor Mike Brown y sus colegas del Instituto de Tecnología de California han descubierto otros objetos planetarios en la zona fronteriza del sistema solar, un área conocida como el cinturón de Kuiper. Pero hasta ahora, Xena es el mayor objeto detectado en el espacio desde el descubrimiento de Neptuno en 1846. Según los expertos, hay muchos objetos que están alejados y que tienen un tamaño comparable al de Plutón y son mucho más pequeños que los otros planetas.

Es por eso que si se considera a Plutón un planeta, dicen, también se debería calificar de planetas a esos otros objetos. Para solucionar el debate, los casi 3.000 astrónomos y científicos intentarán en Praga encontrar una definición adecuada de lo que es un planeta. Según Francisco Diego, "por todas las razones mencionadas yo no los catalogaría como planetas, sino los llamaría objetos del cinturón de Kuiper, incluido a Plutón". "Creo que suprimir a Platón de la lista 'oficial' de planetas sería un cambio sumamente benéfico", afirma el investigador.

"Porque por primera vez catalogaríamos a un nuevo tipo de objetos que están en diferentes órbitas y que nos dicen mucho acerca de nuestro sistema solar", señala.

Bill Gates contra el SIDA

En la apertura de la Decimosexta Conferencia Internacional sobre el SIDA que se lleva a cabo en Toronto, Canadá, el fundador de Microsoft, Bill Gates, urgió a los gobiernos a frenar la pandemia. crema que la mujer puede usar para protegerse de la transmisión del virus. Bill Gates, acompañado de su esposa Melinda, advirtierón que unos 24,5 millones de los 40 millones de personas que hoy están infectados con el



virus del SIDA viven en países del África subsahariana. De esos 40 millones, la mitad son mujeres y niñas. La familia Gates advirtió que es importante beneficiar a la mujer ya que en muchos casos son los hombres los trasmisores al no usar preservativos en relaciones extramaritales. Estudios desarrollados hasta ahora sugieren que ciertas píldoras podrían servir en la prevención y protección de la enfermedad.

"El monto de dinero que se necesita para el tratamiento o prevención a nivel mundial excede en mucho el monto que cualquier gobierno o fundación puede dar", dijo Gates. Gates, quien ha donado millones de dólares para programas que ayuden a combatir el flagelo señaló que los gobiernos y otros donantes deben hacerlo mismo para alcanzar la meta y erradicar el SIDA. "Queremos llamar a todos los que están aquí y alrededor del mundo para que ayuden a apurar lo que nosotros esperamos sea el próximo punto de quiebre en la lucha contra el SIDA el descubrimiento de un microbicida o una prevención oral que pueda bloquear la transmisión del VIH (Virus de Inmunodeficiencia Humana", dijo el empresario en la apertura de la conferencia. Un gel o crema El fundador de Microsoft propone reunir fondos suficientes para avanzar en el desarrollo de una



Más educación

En la apertura, Gates dijo que "nunca seremos capaces de lidiar con el número de personas que requieren el tratamiento si no hacemos un espectacular descubrimiento en prevención". Estudios realizados en Estados Unidos demostraron que las campañas de prevención si han arrojado resultados. La cumbre tiene una importancia especial este año ya que se cumple el vigésimo quinto aniversario del primer caso documentado de SIDA. Toronto es la tercera ciudad de Canadá que alberga la Conferencia Internacional sobre el SIDA. La primera fue Montreal en 1989 y después Vancouver en 1996. La reunión finaliza el 18 de agosto

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici di curazon tur persona cu di un un of otro manera a duna nan atencion, sosten y consuelo durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos querida mama, ruman, suegra y wela stima.



Sra. Nicolasa Geerman-Angela

" Machi o Cachi "

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y tambe danki pa tur e yamadanan telefonico.

Alaves nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar

- diarazon 16 di Augustus pa 7'or pm
- diabierna 18 Augustus 2006 pa 7'or pm

tur na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Despues di ultimo Misa Diabierna 18 di Augustus 2006 lo tin un rosario na
Caya Frere Johannes # 6

Gradicimento/Invitacion.

Rumannan di e difunto



FRANCISCO DAMIAN LEO

ta gradici, na nomber di famia, un y tur cu a mustra atencion na ora di morto y entiero di nan ruman stima

Un danki special na Pader Jairo Maduro pa su oracion y palabranan eloquente cu a duna nos forza y consuelo

Tambe un danki special na Señor Ike Cohen pa a facilita nos e uso di Manchebo Beach Resort pa ricibi condolencia

Alaves ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio na Misa Santa Filomena na Paradera diahuebs dia 17 di Augustus 2006 pa 7'or di anochi

Duna nos Angelito chikito un lugar den Bo Reino caminda no tin luto ni yoramento, ni dolor Bo ta duna y Bo ta tuma y cu nos angelito stima sosega den braza di Señor.

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a bai sosega
den paz di Señor, nos Angelito stima;

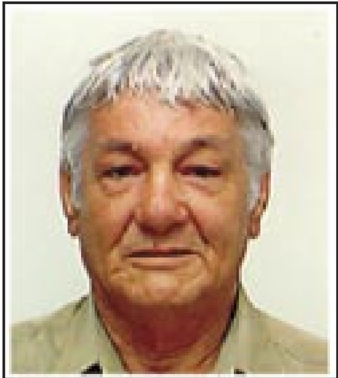
Roland Johan Jimenez Valero

Su mama:	Jarit Valero
Tata:	Johnny Jimenez
Rumannan:	Jonathan, Cristian y Sharlein na Aruba Junior y Marjori na Venezuela
Su madrina:	Lida Kelly
Su padrino:	Javier Jimenez
Su omonan:	Javier Jimenez y Luis Jimenez y famia
Su tanta:	Lidia Kelly y famia
Su primo y primanan	
Specialmente:	Viky y Rosmary Jimenez

y demas famianan ta invita tur bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diarazon 16 di Augustus 2006** pa 10'or di mainta saliendo for di misa Santa Filomena pa Santana Catolico na Paradera.
For di 9'or di mainta e resto mortal lo ta reposa den Misa Santa Filomena na Paradera.

AD PATRES FUNERAL HOME N.V.

Cada dia ta anunci'e na e dia siguiente;
Cada anochi ta splik'e na esun cu ta sigui.
Sin Papiamento, sin usa ningun voz, sin sonido
Pa oreanan tende.
(psalmo 19: 2 - 3)
A fayece cristianamente:



Agustin de Cuba

Mihor conoci como"Gustin" of "Guti"

Na nomber di:

Su esposa:	Julia de Cuba – de Cuba
Su yiunan:	Anthony y Marbel de Cuba – Lugo Jamira y Edsel Rafaela – de Cuba
Su nietonan:	Edseline, Igdaline, Ediliene
Su rumannan:	Emiliano (Lang) y Susita de Cuba-Rafini y famia Reina y Feliz Maduro-de Cuba y famia Vda. Felicia Does – de Cuba y famia Geronimo (Ronny) y Felicia de Cuba - Geerman y famia Carina y Orlando Noguera – de Cuba y famia Ignacio (Chona) de Cuba Susanna de Cuba y famia
Su tanta:	Vda. Agnes Jimenez – Schwengle y famia

Demas swa y cuñanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, amigo y amiganan y demas famianan: de Cuba, Lugo, Rafaela, Rafini, Arends, Maduro, Does, Geerman, Noguera, Ras, Schwengle, van Loon, Paesch, Vis, Croes, Giel, Ventura, Lozano y Nicolaas y tur demas famia.

Su dos bon amiganan di cas: Blanca y Erica

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar
Diarazon 16 di Augustus pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.
E resto mortal di **"Gustin" of "Guti"** lo ta reposa di **2'or pa 4'or na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.**
Alavez nos kier a invita tur famia, amigo y conocir pa asisti na tres Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar

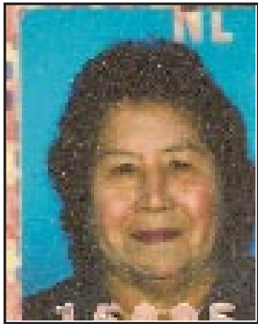
Diabierna 18 di Augustus 2006 na Misa Sagrado Curazon pa 7'or di anochi.
Diasabra 19 di Augustus 2006 na Misa Sagrado Curazon pa 7or di anochi
Dialuna 21 di Augustus 2006 na Misa Sagrado Curazon pa 6:30 di atardi

Adres pa condolencia ta Savaneta 58 B

Disculpa si nos por a lubida algun miembro di famia den nos tristeza
Adres di condolencia: G.M de Bruynewijk #48

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga tras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos.
Nos ta participa fayecimento tragicamente di mi esposa y nos mama, wela, bisawela y ruman, tanta



Petra Maria Ruiz-Kelly

Na edad di 70 aña
*20-11-'35 - *12-08-'06

esposo:	Casiano Ruiz
yiunan:	Rita y Roberto Vrolijk-Ruiz Sra. Vda Ingrid Ruiz-Perez Fransisco y Magdalena Ruiz-Kelly Lourdes Ruiz Maria y Gerardo (Geert) Balk-Ruiz Carmen Ruiz y Elvis Ras Reina y Arie Schuit-Ruiz Lilian Ruiz
nietonan:	Sandra, Renoushka, Roraima, Jarryd, Jeffrey, Jilbert, Patrick, Miranda, Natusha, Varinia, Naima, Preeti, Ruly, Folker, Ankia y Eiñer.
bisanietonan:	Shawn, Michael, Jeandre, Emmanuel y Xy-Qion.
rumannan:	Sra. Vda. Magdalena Koolman-Kelly y Esy Vries Hose y Veneranda Kelly-Farro
cuñanan:	Sra. Vda. Fransisca Simileer-Ruiz y famia Sra. Vda. Fortunata Semeleer-Ruiz y famia Therista y Alberto Semeleer-Ruiz y famia Sr. Vdo. Euselio Ruiz y famia
tanta grandi:	Joahanna Wolff y famia
ihanan:	Filomena Giel-Figaroa Mimi Tromp Elvis Tromp Rudolfo Koolman

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan.

Su amiganan di cas: Yolanda Lampe, Nata Wolf
Angelica Trappenberg, Carmen Figaroa
Jacoba Semeleer, Maria Tromp
Compañeronan di Grupo Bini Bini

Demas famia: Ruiz, Kelly, Wolff, Vrolijk, Perez, Balk, Ras, Schuit, Koolman, Farro, Tromp, Figaroa, Simileer, Duarte, Eduardo, Semeleer, Luidens, Afewok, Boekhoudt, Giel, Diaz, Engelhard, Quant, de Mey, Gamara, Gei y Romano.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Ta invita tur bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar
diarazon 16 di Augustus 2006 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana catolico na Noord.
For di 10'or di mainta e resto mortal lo ta reposa den Misa Santa Anna na Noord.

Adress pa condolencia **Noord 73**

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur persona cu a mustra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos tata, ruman, welo y bisawelo stima

Sr. Roman Croes

" Jojo "

Un danki special ta bay na DR. Dennert. Tambe na Wilhelmina kankerfonds, specialmente verpleegkundige, Gwendolin Illis. Tambe na su ayudante Emilia Pacheco. Danki na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tambe danki pa tur e yamadanan telefonico y tur esnan cu a haci nan donacion na Wilhelmina Kankerfonds. Y sin lubida Funeraria Zepp Wever pa nan bon servicio

Alaves nos kier haci un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar
- diamars 15 di Augustus pa 7'or di anochi
- diahuebs 17 di Augustus pa 7'or anochi
- diasabra 19 di Augustus 2006 pa 7'or anochi

tur na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di misa diasabra 19 di Augustus 2006 lo tin un rosario na cas Booby Hilweg # 6

Pa descanso di alma di nos difunto stima

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di su yiunan, rumannan y demas famia

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita
y laga esaki termina den tur buniteza.

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di



Sra. Carmen Vidalia Ismail-Cuba

28 April 1947 - 11 Augustus 2006

Na nomber di su:

esposo: Guillermo Ismail

mama di crianza: Rhoda Frigerio y famia

yiunan: Jamil Ismail
Charmin Ismail y Wilfred Figaroa

nietanan: Celine y Carry-Anne

rumannan: Juan y Ika Cuba y famia
Omaira y Ronald Hernandez y famia
Osvaldo y Mirtha Cuba y famia
Virma "Lola" Cuba y famia
Juvencio Cuba y famia
Susana y Andres Santiago y famia na Venezuela
Elida y Elvia na Venezuela

swa y cuñanan: Alim y Carmita Ismail y famia
Mientje y Hendrik Tromp y famia
Carmen y Luis Cano y famia
Nasib Ismail y Norma y famia

omo: Olindo Thiel y famia

sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, Venezuela y Spaña
primo y primanan, comer y compernan, ihanan
Y demas famia Ismail, Cuba, Figaroa, Frigerio, Steenhuizen, Hernandez, Santiago, Gomes, Tromp, Brete, Cano, Semeleer, Oduber, Ras, Solognier, Valdez, Croes, Erasmus, Thiel, Koolman, Gonzalez, Dijkhoff, Krist, Wouters, Vrolijk, Reyes, Marcano, Wernet, Hurtado, Oberto y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 16 di Augustus 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Dialyse Afdeling" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: **Tanki Leendert 93-A,** 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini."
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di mi esposo, nos tata y welo stima:



Sr. Hendrik Croes

Na edad di 75 aña

Na nomber di su:

esposa: Adelicia Croes-Limonier

yiunan: Hemmy y Flor Croes-Bislik y famia
Edwin y Adelfa Croes-Croes y famia
Greta y Esteban Lacle-Croes y famia
Tico y Virma Croes-Boekhoudt y famia
Gerard Croes
Alex y Tamara Croes-van Duren na Hulanda y yiu Bjorn Croes

Nieto y nietanan: Andy, Jorge, Maya, Sharitza, eldrick, Lelia, Shaira, Steve, Glenn, Desi, Vanessa, Joshue, Bjorn

mama: Olinda Ernando

rumannan: Pascual y Sabina Diaz-Limonier y famia

Martina y Reynold Oduber-Diaz na Hulanda
Carlos Diaz y famia
Iris y Meindert van Aurich-Diaz y famia na Hulanda
Jan y Annie Diaz-Limonier y famia
Edwina Diaz y Isabel
Filomena y Roy de Cuba y famia
Pancho Diaz, Diosa y jiunan
Juan Diaz y jiunan
Maritza y Tico Thielman-Croes y famia

Omonan: Florencio Ernando
Esmael Croes y famia
Tommy Croes y famia

Tantanan: Maria Ernando y famia
Rica Wever-Croes y famia

Cuñanan: Johanita y Juancito Angela-Limonier y famia
Tonie y Sint Jago Erasmus-Limonier y famia
Thomasina Limonier-Croes y famia
Martina Croeze y famia

Demas famia Croes, Limonier, Diaz, Oduber,Bislik, Boekhoudt, Lacle, Lampe, Loefstop, Ernando, de Cuba, van der Biezen, van Duren, Wever, Thielman, Erasmus.

Bisanietonan y bisanieta, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diarazon 16 di Augustus 2006 di 7'or pa 9'or di anochi
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun nomber.

Gradicimento / Invitacion

Un danki di curazon di parti yiunan y nietonan di:

Sra. Vera kelly

Na tur su rumannan, sobrinanan, primanan cu di un of otro manera a compaña Sra. Vera Kelly durante su enfermedad y cu a duna sosten na nos den momentonan dificil.
Un danki special na doketernan Vallejo y Riviera, enfermeronan di Intern Chirurgie piso 2, Glady's y Eric y tur esnan cu a manda flor, krans y telegram.

Alavez nos kier invita pa dos santo sacrificio di misa: Diamars 15 y diahuebs 17 di Augustus 2006 pa 7'or di anochi tur na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Dios a yamabo for di nos, pa hibabo den Su Reino.
Nos sa cu Señor ta banda dibo.
" Pasobra Dios a stima mundo asina tanto, cu E a duna su unico Yiu, pa tur cu ta kere den dj'E no bay perdi, ma haya bida eterno "

Pa medio de esaki su mayornan Roy y Maritsa Harms, rumannan y su yiu Chayna kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda e di 10 aña di fayecimento di nos defunto stima:

Edmund E. Harms

(bibando e memoria di nos yiu, ruman y tata via Edmund E. Harms Foundation cual tambe lo bay cumli 10 aña)
Diarazon 16 di Augustus 2006 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa

Boso presencio lo ta altamente aprecia.

GRADICIMENTO / INVITACION

Pa nos ta imposibel pa gradici tur hende personalmente. Di e manera aki nos kier yama danki na tur cu a mustra nan atencion y sosten na momentonan di fayecimento y entiero di mi esposa, nos mama, suegra, wela, ruman, tanta, madrina y prima stima



Regina Florencia Geerman-Werleman

Un danki special ta bay pa tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, haci yamadanan telefonico of a compaña nos.
Na Ministerio di Enseñanza, Asuntonan Social y Infrastructura pa nan bunita atencion.
Tambe danki na nos Pastoor Rey pa su bunita misa
Na Dr. van Leeuwen, ambulance y E.H.B.O., na su dokter di cas Dr. Mungra, Bo Guia FM, tambe na famia Wernet pa nan sosten full siman.
Na nos bon bisiñanan cu a yuda y sostene nos.

Na staff y personal di:

Elmar N.V., Botica Santa Cruz, DAS, RBTT, Mena Erasmus, Ocean Air Express pa nan atencion.
Na Minister Marisol y famia
Sr. Domi Tromp y famia
Na tur esnan cu a sostene y a yudanos cu ta mucho hopi pa menciona
Na Mementomori Funeral Home pa nan bunita trabao
Boso atencion ta un consuelo grandi pa nos

Alavez nos kier a haci un invitacion pa tres santo sacrificio di misa :

Diarazon 16 di Aug. 2006
Diasabra 19 di Aug. 2006
tur pa 7' or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues di misa diasabra lo tin un rosario na cas Urataka 9, pa descanso di alma di nos Regina stima.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Hopi danki di curazon y cu Dios bendiciona boso.

Na nomber su yiunan, rumannan, nietonan y demas famia

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza.

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera na Bogota, Colombia di nos mama, suegra, wela y bisawela stima:



Sra.Vda. Deonicia Tromp-Fuentes

mihor conoci como: "Mama Nicha"

9 Oktober 1932 - 11 Augustus 2006

Na nomber di su yiunan: Margarita y Jorge v/d Biezen
y yiunan
Dario y Aura Tromp y yiunan
Lucia y Elias Laclé y yiunan
Anna y Glenn Leonora y yiunan
Emelinda y Glenn Levenstone y yiunan na Hulanda
Guillermina Tromp y yiunan
Victor Tromp
Mirella Tromp y yiunan
Dorothy Kelly y yiu
Istella Laclé y yiunan
Judella y Richard Franken-Raaz y yiunan

nieta y nietonan: Gregory, Maikito, Evelina, Angelique, Meredith, Anthony, Dariën, Vanessa, Danilo, Edgar, Enrique, Marvin, Glenda, Carolina, Patricia, Alvin, Giovanni, Monique, Shunashma, Germaine, Abigail, Sidviene, Sayenne, Jesmine, Jesmar, Darienska, Jo-anne, Joëll

Bisanieto y bisanietanan

Ruman: Minguel y Aura Fuentes y famia

Comer: Jelchy Tromp y famia

Ex-nuera: Evelin Laclé

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan
y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diarazon 16 di Augustus 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Adres pa condolencia: **Wayaca 16**, 7'or pa 9'or di anochi

Youth Conexxion

Dadddy Yankee





Ayera Daddy Yankee a bay Miami pa cuminsa traha riba su produccion nobo EL CARTEL. Informacion cu nos a haya for di 30 di Mei aña 2006. Pa otro siman e lo cuminsa traha riba su produccion nobo cu ta dirigi pa e musico Americano Scott Storch cu a traha e produccionnan di P. Daddy Pharrell Williams y Kanye West tambe Akon. Segun Daddy Yankee ta un honor pa e cu e productornan a acepta pa traha cune. E ta na caminda EL CARTEL.

Tego Calderon



E “Poëta di caya” manera e ta ser yama Tego Calderon ta hopi contento mes ya cu su produccion “The Underdog / El Subestimado” y tambe awor cu e ta haya e noticia cu e lo bira tata pa di tres biaha. E noticia tabata super tremendo pa e y su famia.





Don Omar



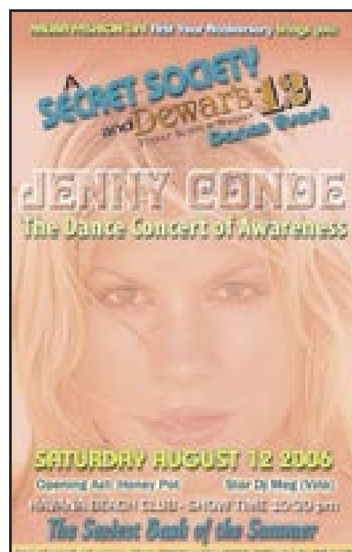
Don omar a sinti su mes manera un berdadero Rey na Roma den su gira actual na Roma. E tema Angelito ta haciendo un cos na Roma un tremendo cantica actualmente e cantante ta cosechando exito rond mundo.



Hubentud na Palabra



Hubentud na palabra cu su penultimo programa cu invitado especial di Voogdijraad Raadonderzoeker, sra. Gaissa cu a elabora riba e trabaonan cu ta ser haci como tambe tur e proceso cu ta ser haci cu e departamento. Tambe Sociale Zaken cu sr. Stanley Heinze cu a elabora riba trabaonan haci, tambe sra. Dynia Abath-Muller Directora di Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba cu tambe a elabora riba e trabaonan haci y sra. Joseline Croes cu a bin den nomber di Minister Marisol Lopez-Tromp. Trabaonan grandi ta wordo haci. Pabien cu nan trabao den comunidad.







SECRET SOCIETY



SECRET SOCIETY

